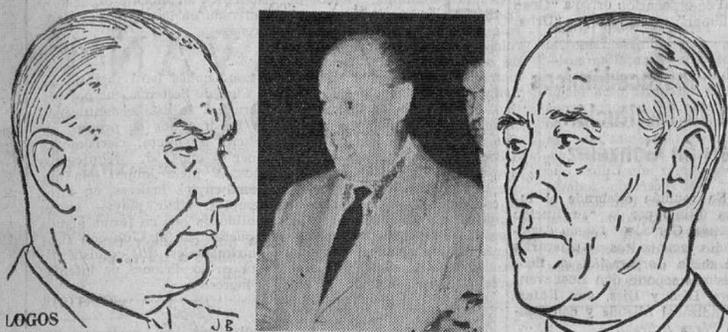


## NUEVOS PRESIDENTES DEL TRIBUNAL SUPREMO, TRIBUNAL DE CUENTAS Y CONSEJO DE ECONOMIA NACIONAL

**D. Francisco Ruiz-Jarabo, D. Servando Fernández-Victorio y D. Fermín Sanz Orrio**

Ha quedado completo el Consejo del Reino



Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana decretos de la Jefatura del Estado por los que, de acuerdo con las propuestas del Consejo del Reino, formuladas en la forma prevista en el artículo 58, de la Ley Orgánica del Estado, se nombran:

### «Los trasplantes cardíacos son contrarios a la Etica y de poco valor médico»

Llamamiento del Dr. Forssmán, Premio Nobel, para que cesen las operaciones

Complicación en el estado de Blaiberg



Nueva York. — El cirujano Dr. Adrián Kantrowitz habla con los periodistas después de que su equipo de médicos finalizara la más larga operación de trasplante de corazón hasta ahora realizada y en la que se tardaron ocho horas. El operado fue un bombero retirado, de 57 años, Louis Block. Y el corazón trasplantado pertenecía a Helen Krouch, de 29 años

(Telefoto UPI-CIFRA)

**COMPLICACION**  
Ciudad del Cabo (Efe-UPI). — El paciente doctor Philip Blaiberg, que sufrió un trasplante de corazón, ha tenido hoy inesperadamente complicaciones. Sin embargo, los doctores «no se sienten demasiado preocupados por el fluido que se ha formado en torno al corazón trasplantado y ha obligado a hacerle una punción». «Tras esta intervención, el paciente se encuentra mucho mejor».

**CIURIOSO EXPERIMENTO**  
Moscú (Efe-UPI). — Un científico ruso ha trasplantado la cabeza y patas delanteras de un cachorro a un perro «mongrel» produciendo un animal de seis patas y dos cabezas, según anuncia hoy la agente TASS. El científico, Vladimir Demikhov, patofisiólogo de Moscú, manifestó a la agencia que la posibilidad de que una cabeza viviera sin ninguna conexión a los órganos internos, abría la esperanza de reemplazarlos completamente los órganos atacados con una enfermedad sin esperanzas, por órganos sanos. Demikhov realizó la operación de trasplante, desde un cachorro de dos meses a un perro de cuatro años, de raza «mongrel», llamado «Mujtar» en Kíev (Ucrania) según dice la agencia.

## Preocupa al Gobierno el posible impacto de las medidas económicas americanas sobre nuestro desarrollo

Los problemas que puedan surgir serán tratados en consultas bilaterales a iniciar en fecha lo más próxima posible

El enviado especial de Johnson salió ayer hacia París

Madrid (Cifra). — Al término de las conversaciones que ha celebrado en Madrid el enviado especial del presidente Johnson, embajador Philip Trezise, se ha hecho público el siguiente comunicado conjunto:

«Como consecuencia del nuevo programa de medidas adoptadas por los Estados Unidos para mejorar la situación de la balanza de pagos norteamericana, anunciado en el mensaje presidencial de 1.º de Enero de 1968, el presidente Johnson ha destacado cuatro enviados especiales, con el fin de explicar este programa a los diferentes países.»

En relación con España, el enviado especialmente designado ha sido el embajador de los Estados Unidos ante la OCDE, Mr. Philip Trezise, que llegó a Madrid en la tarde del 10 del corriente. A las 17 horas de ayer, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, recibió al embajador Trezise, acompañado por el embajador norteamericano en Madrid, procediéndose a un detenido cambio de impresiones sobre el alcance general de las medidas económicas norteamericanas.

El embajador Trezise explicó al ministro señor Castiella los antecedentes, objetivos y aplicación de las medidas anunciadas por el presidente Johnson el pasado 1.º del corriente y, juntos, procedieron a examinar sus eventuales repercusiones sobre el desarrollo económico de España.

El ministro, señor Castiella, que había manifestado la comprensión del Gobierno español, sobre la importancia de mantener la estabilidad del dólar, expresó la seria preocupación del Gobierno español sobre los posibles impactos en la economía española y en la propia balanza de pagos de España de determinados aspectos del programa americano.

El representante norteamericano y el ministro español coincidieron que los problemas que con este motivo puedan plantearse deben ser examinados dentro del marco de la declaración conjunta suscrita entre España y los Estados Unidos el 26 de Septiembre de 1963, sobre

(Pasa a quinta página)

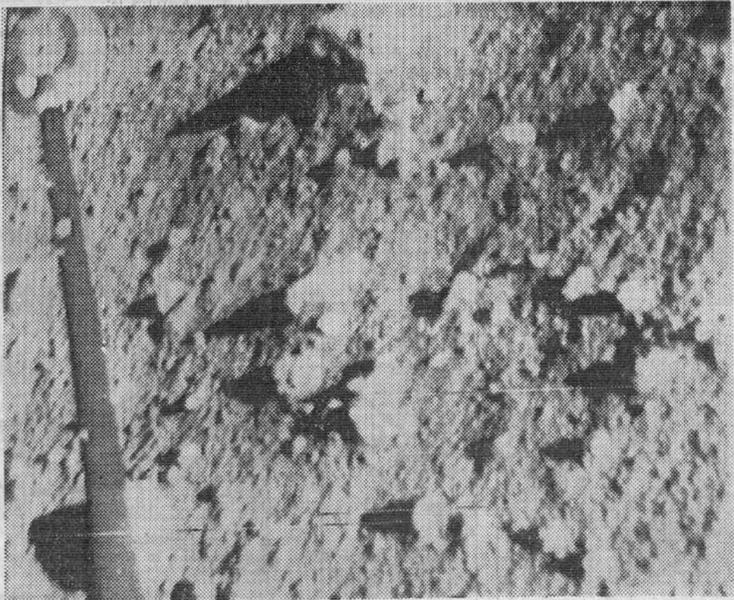
(Pasa a quinta página)

## AVERIA EN EL «SURVEYOR 7»

Se ha estropeado su analizador del suelo

Lanzamiento de un satélite para recoger datos exactos sobre tamaño y forma de la Tierra

Pasadena (California), (Efe-UPI). — El «Surveyor 7» de los Estados Unidos, el último robot lunar del programa preparatorio especial para la llegada a la Luna de los astronautas norteamericanos ha tropezado con la primera dificultad al estropearse el analizador del suelo. SATELITE «GEOLOGICO» Nueva York (Efe). — Desde la base aérea de Vandenberg, en California, ha sido lanzado esta mañana con éxito un nuevo satélite, con el propósito de colocarlo en órbita polar y con la misión de recoger datos más exactos sobre el tamaño y forma de la Tierra, así como para investigar su campo magnético. El satélite pesa algo más de los 200 kilos. Porta luces especiales que, a modo de faros, permitirán que desde la Tierra se sepa su posición exacta en todo momento.



Pasadena (California). — La antena del «Surveyor VII» aparece a la izquierda de la fotografía que transmitió el satélite por televisión desde la superficie lunar. Es la prueba número 28 y la última de los «Surveyors». — (Telefoto UPI - CIFRA)

## «FRANCIA HA TERMINADO DE HACER SU POLITICA AL SON DE LOS DEMAS»

Pompidou acusa a EE. UU. de otorgar trato de favor a Inglaterra, en su plan de reajuste financiero

Quince años de cárcel en conjunto pide el fiscal soviético para los cuatro jóvenes escritores juzgados

París (Efe). — «Francia ha terminado de «hacer su política al son de los demás», declaró esta noche, en París el primer ministro francés, Georges Pompidou, durante una entrevista concedida en la televisión a los periodistas Xavie. Marchetti, del «Paris Match» y Georges Sufferel, del «Express». El ministro francés, respondiendo a las preguntas que ambos periodistas le plantearon, respondió en sustancia: «La política actual de Francia es de cooperación con todo el Mundo».

«Inglaterra no está en condiciones para entrar en el Mercado Común y el problema, por el momento, radica en saber cuándo habrá de ingresar».

Respondiendo a otras preguntas referentes al tema de Inglaterra, George Pompidou subrayó que «el plan de reajuste financiero del presidente Johnson prevé un régimen privilegiado en favor de Gran Bretaña».

**DEBRE, EN MOSCÚ**  
Moscú (Efe - UPI). — El ministro francés de Economía, Michel Debré, se ha entrevistado hoy con el primer ministro soviético, Alexei Kosyguin, para tratar del tema de

(Pasa a quinta página)



El embajador de los Estados Unidos ante la Organización de Cooperación Económica y Desarrollo (OCED) Mr. Philip Trezise, uno de los enviados especiales del presidente Johnson a diversos países europeos para explicar las recientes medidas económicas adoptadas en Norteamérica, llegó a Madrid. En la fotografía le vemos durante su entrevista con el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, en el Palacio de Santa Cruz. Está presente también el embajador de los Estados Unidos en España, Mr. Angier B. Duke. — (Foto FIEL)

## PARECE QUE LOS GIBRALTAREÑOS ACEPTARIAN UNA «INCORPORACION DIFERIDA» DEL PEÑÓN A ESPAÑA

Sugiere «Daily Mail» la mediación de EE. UU.

Dos recientes y objetivas biografías de Franco han aparecido en Londres

Londres (Efe). — «Dada una buena voluntad esencial, podría hallarse una fórmula que satisficiera las aspiraciones legítimas de todas las partes: Gran Bretaña, España y los propios gibraltareños», escribe esta mañana desde Gibraltar el corresponsal del «Daily Telegraph» (con servador), Anthony Mann.

Recogiendo, aparentemente, en su crónica sentimientos predominantes en ciertos sectores de la población gibraltareña, Anthony Mann dice que un acuerdo garantizando ciertas condiciones por «dos generaciones e incorporando una transferencia de la soberanía a España tras ellas, sería aceptable a los gibraltareños».

«El interés de Gran Bretaña sería, presumiblemente, el retener derechos sobre la base en el Peñón por, al menos, un período semejante de tiempo —dice textualmente el cronista—, ¿cuál sería entonces la ganancia para España? En primer lugar ganaría la garantía de que esta punta de tierra ibérica retornaría a España dentro de un período de tiempo que es largo en la vida de los individuos, pero breve en la historia de una nación.»

En su crónica, Anthony Mann se refiere a la presente situación de las conversaciones entre Madrid y Londres, de las que dice que las respectivas posiciones «limitan tristemente las posibilidades de negociación».

A este respecto, el cronista del «Daily Telegraph» dice que «en vista de la firme neutralidad proclamada por América, se ha sugerido que los Estados Unidos podrían mediar entre Madrid y Londres.»

### BIOGRAFIAS DE FRANCO

Londres (Efe). — Pocas semanas después de la publicación de la biografía del Jefe del Estado español titulada «Franco, a biographical history» escrita por Mr. Brian Crizer, se ha puesto a la venta en Inglaterra una nueva obra sobre el mismo tema, escrita por Mr. George Hills y titulada «Franco, el hombre y su nación».

Comentando ambas obras, el crítico literario del «Financial Times» Reginald Dale, dice, entre otras cosas, que «después de leer los dos libros, es difícil ocultar una secreta admiración por un hombre que, indudablemente, se ha revelado como una de las grandes personalidades del siglo».

«Al tomar contacto con la guerra civil —continúa Reginald Dale— es difícil evitar un deseo casi inconsciente de que este general extraordinariamente dotado saliera triunfador...»

## EL PRIMER GUARDIA NEGRO DE MADRID



Ha comenzado a prestar servicio en diferentes puntos de Madrid un guardia urbano de tráfico negro, Jesús N. Guema, natural de la Guinea Española. Es el primer guardia de color de la capital de España. En la fotografía le vemos en la Puerta del Sol. — (Foto FIEL)

## ESTADOS UNIDOS UTILIZARA UNA SORPRENDENTE ARMA NUEVA EN VIETNAM: «ELEFANTES PARACAIDISTAS»

Brindis en Camboya para celebrar el acuerdo de neutralidad logrado con Norteamérica

Información en séptima página

# Postal

## MES DE REBAJAS

PASARON las fiestas navideñas, que este año nos han ofrecido la imagen de un Burgos luciendo escenografía inspirada en acuarela de vivos colores. Durante esas fiestas parece que la consigna de austeridad, lanzada a escala nacional, no ha prevalecido o ha salido muy malparada. Los comercios han trabajado a pleno rendimiento. En la víspera de Reyes hubo establecimientos llenos de clientes hasta después de la media noche.

El problema estriba ahora en comprobar cómo se reacciona de los excesos o de los gastos extras realizados en el pasado. Atrás quedó la Navidad, con su renovado misterio, con su invitación al amor, con su propensión a los excesos gastronómicos; los villancicos ya apenas si se perciben como un rumor de lejanía; pasaron los Reyes Magos con su cohorte de fantasía, de realidad y de leyenda...

Queda ahora, con toda su vigencia, el imperativo de austeridad. Y se entra en la época de las grandes rebajas, sistema que adoptaron los enormes bazares de las grandes capitales para llenar y esta fórmula ya se practica en todas las escalas y esferas comerciales de cualquier localidad. Hay mucho mimetismo en la actitud de los humanos. Existe, por otra parte, una gran interdependencia, a la cual nos llevan y favorecen las rápidas comunicaciones. Los esquemas y procedimientos utilizados con éxito en cualquier lugar se generalizan con pasmosa velocidad en el resto.

Hoy tenemos el cartel de «drásticas rebajas» asomado a todas las lunas de los escaparates de determinadas clases de artículos. Los tejidos, el calzado son los que principalmente se entregan a estas grandes rebajas, que tienen muchos adeptos, pues se reconoce que aquellas rebajas de precios son reales y no ficticias. No hay truco publicitario y muchas familias, sin excesiva preocupación por los caprichos dictados de la moda, encuentran ahora la ocasión de hacer provisión general de vestido y calzado con estimable economía.

Pero entre este capítulo general de rebajas, ayer nos llegó el run-run de una subida relacionada con los pollos; precisamente con ese animal que las nuevas técnicas de la alimentación a base de piensos compuestos, ha proletariado en forma que adquiere caracteres inabundables. Parafraseando al poeta podemos decir que desde las mesas de palacios de altiva princesa y magnates descendió a los humildes estratos y lugares. A pesar de su condición democrática y de su generalización entre el pueblo, esta vez tiende al alza, justamente en un mes marcado por el signo de las «grandes rebajas». Ayer incluso, según nos informan, hubo zonas urbanas donde no se encontraron pollos, a pesar de lo difundida y vulgarizada que durante estos tiempos está su desplumada figura.

### BURGENSE

## DE LOS CENTROS OFICIALES

### DELEGACION DE HACIENDA

LIBRAMIENTOS. — Admón. de Loterías núm. 1, Admón. de Loterías núm. 2, Francisco Arca, José García Monzón, José

Hernández, José Ortiz Navarreda, Juan del Pino, Luis Iniguez, Mariano Pineda, Patricio Andrés Lacalle, Raimundo Balcabao, Teresa España y Vicente Alonso.

## GANADO VACUNO

Se ponen a la venta los efectivos que se expresan:

- 8 Vacas de raza Ibérica (Serrana), abocadas a parir. Muy buenas.
- 1 Semental Aberdeen-Angus, de pura raza.
- 17 Vacas, excelentes, mestizas de Aberdeen-Angus, abocadas a parir, segundo parto, 50% de sangre.
- 9 Becerras mestizas de Aberdeen-Angus, 75% de sangre.
- 1 Novilla mestiza 75% de sangre, Charoleas, preñada.
- Becerras mestizas 50% de sangre Charoleas.

INFORMACION: Granja de Torrepedriera. — Pampliega o escribiendo al apartado 106 de Burgos.



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: **Nacimientos.** — José Luis Aranguena Güemes, Fernando García Espiga, Ana Belén Cruz Antolí, Emilio Calvo Fernández, Julián Díez Gonzalo, María Anunciación Manrique Tarabillo, María Aranzazu Sarrals Andújar, Jesús Heriberto Lucio García, María Yolanda López de la Fuente, Fernando de Haro Obregón.

**Matrimonios.** — Don Mariano Alegre Santocilla, con doña María Matilde Palacios Rojo, mañana a la una en San Cosme y San Damián; don Ramón Sanz Alonso con doña María Luz García Arrate, hoy a la una y media

en la Merced; don Francisco Leizaola con doña Aurora Aranzazu Aledo, hoy a la una en San Cosme y San Damián; don Hermenegildo Pascual Arnáiz con doña Antonina Sacristán Navarro, el sábado a las cuatro y media en San Lorenzo el Real.

**Defunciones.** — Amando Villazala Monje, de Burgos, 72 años, Avenida Norte, 11; Gregorio Santamaría Sacristán, de Quintanilla de la Mata, 74 años, Hospital provincial.

tención del autor o autores del robo.

**LETRAS DE LUTO.** — El pasado día 10 del corriente falleció en nuestra ciudad don Amando Villala Monje músico militar, retirado.

Descansen en paz el alma del finado y reciban sus hijos, don Carlos, estimado amigo nuestro y doña Laura, hijos políticos, doña María Soria y don Julián Merino; nietos y demás familia la expresión de nuestro sentimiento.

—Asimismo y en Trespaderne dejó de existir el mismo día el señor don Manuel Alonso González, a cuyos apenados hermanos doña Sofía, don Victoriano, don Julián y don Nicolás, hermanos políticos, sobrinos y resto de la familia doliente le hacemos patente nuestro pesar.

camión matrícula BI 52.597 que conducía Celadonio Solorzano atropelló al peatón Luis Sierra Arrea, al que causó heridas de pronóstico reservado. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron las diligencias del accidente.

**SE DENIEGA LA APROBACION DEL PROYECTO "GRAN VILLIMAR".** — El "Boletín Oficial del Estado" publica una resolución de la Dirección general de Urbanismo dando cuenta de que por el subsecretario de la Vivienda, actuando por delegación del ministro de dicho Departamento, ha sido denegada la aprobación del plan parcial de ordenación urbana "Gran Villimar", promovido por "Urbanizadora Castellana, S. A." y presentado por el Ayuntamiento de Burgos.

nizadora Castellana, S. A." y presentado por el Ayuntamiento de Burgos.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 12 de Enero de 1938. UNA comisión de Santander ha visitado al presidente de la Junta Técnica del Estado, a quien hizo entrega de más de 350 kilos de oro y alhajas para el Tesoro nacional. EN el ciclo organizado por el Parque Farmacéutico de Ejército del Aire han pronunciado interesantes conferencias el ilustre abogado don Julio Gonzalo Soto y el eminente doctor Bermejillo. LA temperatura máxima de hoy fue de 11,4 y la mínima de 6,8.

### Viajes SAYCA

Todos los fines de semana

### A MADRID

Salida, sábado 13, tres tarde.

Billetes y salida.

Moneda núm. 18. Teléfono 205740-590.

## Vida Religiosa

### SANTORAL

#### SANTOS DE HOY:

Ss. Juan, Probo, Taclana, Arcadio, Zótico, Modesto, Cástulo, mrs.; Benito, Alfredo, abad.

Misa de cuarta clase y color blanco, del primer domingo de Epifanía; Gloria y Prefacio.

**SANTOS DE MAÑANA:** A. Comemoración del Bautismo de Nuestro Señor, Ss. Gumerindo, pb., Servicio, m.j.; Leoncio, ob.; Vivencio, cf.

Misa de segunda clase y color blanco de la conmemoración del Bautismo de Nuestro Señor. Credo y Prefacio de la Epifanía.

### CULTOS

**SAN ANTONIO ABAD.** — Novena en honor a San Antonio Abad por la tarde a las ocho, ejercicio de la novena y santo rosario.

**RECURSO ESTIMADO.** — Por el ministro de la Vivienda ha sido estimado el recurso formulado por don Miguel Camarero Arroyo, contra la Orden ministerial de 21 de Mayo de 1964, aprobatoria del proyecto e indemnizaciones del polígono "Allende Duero" (primera fase), de Aranda de Duero, incluyendo, en virtud de dicho recurso, una indemnización de 37.800 pesetas, comprendido el premio de afección por su derecho de arrendamiento sobre la vivienda de la finca número 238-B.

### Coches sin conductor

SEAT 1.500 — SIMCA, 600-D Garaje Turismo

**FARMACIAS LE GUARDIA.** — Torrijo, Aranda de Duero, 6; González Iglesias, Avenida del Cid, 6 y Mat. y Lazcano, Vitoria, 16 (G-monal).

**ROBO.** — En la madrugada de ayer se registró un robo en la expendeduría de tabacos número 23, situada en el número 5 de la Avenida del Cid, edificio Feyn, donde el autor o autores después de romper la luna de la puerta con una piedra, penetraron en el interior del establecimiento apoderándose de 3.000 pesetas en metálico y cuarenta cartones de tabaco rubio de diversas marcas. La Policía realiza activas gestiones para la de-

## PERDIDA

perro pastor alemán, capa marrón, atiende por «Ducos». Llamad al 201070. Se gratificará.

### CONATO DE INCENDIO.

A las dos y media de la tarde de ayer acudieron los bomberos a sofocar un conato de incendio registrado en el sótano del "Bar Juarreño", sito en la calle de Santa Clara. Una de las chispas de la calefacción prendió en el montón de papeles situados cerca de la caldera, originando un pequeño incendio que fue sofocado sin consecuencias.

**VIAJERO ILUSTRE.** — Procedente de Bilbao llegó ayer a nuestra ciudad, devolviéndose en el "Hostal Landa" para almorzar, el director general de la Guardia Civil, don Antonio Cores Fernández de Cañeta. Acompañaba al ilustre soldado su distinguida esposa. Después de almorzar, el matrimonio reanudó su viaje con dirección a la capital de España.

## MORRIS



Exposición, venta y talleres

### GARAJE TURISMO

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 768 y con 50 pesetas todos los números terminados en 68.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Medio Femenino: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 693,7; a las dos de la tarde, 694,2; a las siete de la tarde, 693,2. Temperatura ambiente. — Máxima, 2,6 grados a las 15 horas; mínima, 7 grados bajo cero a las 7 de la mañana. Dirección y velocidad del tiempo. — A las ocho de la mañana, E — 3,6 kilómetros; a las dos de la tarde, SW — 3,6 kilómetros; a las siete de la tarde, W — 5,6 kilómetros. Higrómetro. — Humedad, 81 por ciento.

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** A las tres menos cuarto de la tarde de ayer, a la altura del kilómetro 34,200 de la carretera Burgos-Santofía, término municipal de Cernegüela, se salió de la calzada estrellándose contra un poste, la motocicleta matrícula BI 35.088 que conducía Benito Rilova Rodríguez, de 46 años casado, con domicilio en nuestra ciudad, Avenida del Cid, 45. El motorista resultó con heridas de pronóstico grave, siendo trasladado a nuestra ciudad, ingresando en la Residencia Sanitaria.

—Dentro del término municipal de Villamayor de los Ríos, a la altura del kilómetro 62, el

## Desde MAÑANA, sábado

en el

## Cordón

UNA EMOCIONANTE PELICULA DEL OESTE — TEI Y... ¡TOLERADA MENORES!

## CARAVANA AL OESTE

VICTOR MATURE — ELAINE STEWART Cinemascope

Alguien tenía que defender con el revólver un sendero a través de aquel peligroso infierno.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,30 y 10,45. Estreno extraordinario. Acontecimiento «Metros», «Tessa» (3 R) (en Metrocolor). Tensa, espectáculo, circense. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS.** — 5,15, 7,45 y 10,45. La película campeona de taquilla en todos los cines de Europa: «Los gangsters no se ublan» (2), con Lino Ventura. Emociones, acción. Mayo. de 14 años.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 10 (ase 6 y 7,45) y 10,45. Acontecimiento. Espectáculo de excepción. «Atracción a la inglesa» (s. c.). En Technicolor. Un film que asombra al mundo por su intensidad, audacia y comedia a raudales. Mayor. 14 años.

**CONSULADO.** — 5,15, 7,45 y 10,45 Cantinflas en el sensacional estreno «El señor doctor» (s. c.) Us

tedes vieron a Cantinflas en «El Padrecito» donde todo un señor cura... Ahora van a ser convertidos en «El señor doctor» donde es médico y no cura.

**CORDON.** — 5, 7,45 y 10,45. Último día de la divertida comedia americana «No hagan olas» (s. c.). Metrocolor. Claudia Cardinale y Tony Curtis, con «Mister Universos». Mayores 18.

**JOYA.** — 5,15, 7,45 y 10,45. Walt Disney presenta «20.000 leguas de viaje submarino» (s. c.) Kirk Douglas, James Mason, Basia en la famosa «ela de Julio Verne en el «elate más audaz y sorprendente que jamás se ha llevado a la pantalla

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 7,30, 7,45 y 10,45. Estreno de la película más divertida de la temporada «El dede de destino» (s. c.) Tab Hunter. Technicolor. Un «sense» de grato sabor picante con humor y chicas estimulantes. Mayor. 17 años

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Cambio de programa. Monumental doble. «Prometidas sin novios» (3). Nancy Kwan. Technicolor. Cantinflas y «Los canchales» (3 R). Robert Hossein. Emocionantísimo a. Mayores 18 años.

**T. O. L.** — 5,15, 7,45 y 10,45. Sigue el éxito total de «Encrucijada para una monja» (s. c.) Total visió. color. Rosanna Schiaffino, Mayores 18. El apasionante relato de Sor María del Sacramento, la monja belga que fue ultrajada por los simbas.

**CALIFICACION MORAL.** 1: niño; 2: mayores de 4 años; 3: mayores de 16 años; 3R: mayores de 18 años; con paros y 4: vamente peligrosa.

## Restos TEMPORADA EPIFANIO

Visitas de despedida del general Fernández de Córdoba

El general de División don Gonzalo Fernández de Córdoba, al cesar en el cargo de gobernador militar para posesionarse en fecha próxima del Subdirector de la Escuela superior del Ejército, se despidió ayer del arzobispo de la diócesis, presidente de la Diputación y delegado de Hacienda.

Hoy continuará las visitas de despedida a las demás autoridades.

## CINE CALATRAVAS

ESTRENO HOY



presenta la película francesa, campeona de público en todos los locales de Europa, con

¡Plena de emociones!... ¡Trepidante de acción!... No era violento porque amaba la paz... pero luchó como un condenado para salvar el pellejo. Sesiones: 5,15, 7,45 y 10,45. — Tolerada MAYORES 14 años

QUINTO ANIVERSARIO DEL ILUSTRISIMO SEÑOR **DON ARTURO PEREZ CAMARERO** (ABOGADO Y PERIODISTA) Que falleció en Madrid, el día 7 de Enero de 1963, y TERCER ANIVERSARIO DE SU TIO EXCELENTISIMO SEÑOR **DON DIMAS CAMARERO MARRON** Que falleció en Covarrubias (Burgos) el día 12 de Diciembre de 1964 (Q. E. P. D.) Sus hermanos, Ilmo. Sr. D. Francisco Pérez Camarero (coronel farmacéutico) y doña Mercedes Pérez Camarero (Auxiliar mayor Superior del Cuerpo de Correos) y sobrinos RUEGAN una oración por su alma y agradecen a los que asistieron a las misas que se han celebrado en Covarrubias y Madrid. Burgos, 12 de Enero de 1968

Las misas gregorianas que dan comienzo en el día de hoy, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de EL SEÑOR **Don José María Carbonell García** (Secretario del Excelentísimo Ayuntamiento) (Q. E. P. D.) La viuda, doña María Mariscal Zabala e hijos del finado, agradecerán la asistencia a alguno de dichos actos piadosos.

Segundo aniversario LA SEÑORA **Doña Emilia Casas Pérez de Pipaón** (VIUDA DE PARDO) Falleció el día 13 de Enero de 1966, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. Q. E. P. D. Sus hijos, hijas políticas, nietos, nieta política, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia a alguna de las misas, que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán mañana, sábado, día 13, en la iglesia parroquial de San Gil, a las 12 y a las 7,30 de la tarde; en San Lorenzo, a las 10, y en la Merced a las 12,30 y 1. Así como el novenario de misas, que se dirá a partir de dicha fecha, en el convento de las RR. Clarisas, de Lerma. Por lo que les anticipan las más expresivas gracias. Burgos, 12 de Enero de 1968.

QUINTO ANIVERSARIO LA SEÑORA **D.ª Angela Alonso Pardo** Falleció el día 13 de Enero de 1963 (Q. E. P. D.) Sus hijos e hijos políticos ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas que se celebrarán mañana, día 13, en la iglesia de San Gil, a las nueve, nueve y media y diez Actos de caridad por lo que les anticipan las más expresivas gracias. Burgos, 12 de Enero de 1968

# La empresa «Bazán» solicitará la suspensión temporal de unos cuatrocientos trabajadores

El Ferrol del Caudillo (Cifra).—La "Empresa Nacional Bazán" va a solicitar de la Delegación de Trabajo la suspensión del contrato de trabajo, por tres meses, de unos cuatrocientos trabajadores, según información recibida por los vocales-jurados de la citada empresa.

Durante dicho tiempo percibirán el cincuenta por ciento del jornal calificado más el cincuenta por ciento de la antigüedad con cargo a la empresa, y con cargo al Seguro de Desempleo, el 75 por 100 del salario de cotización y los puntos, en vez del solo abono del jornal calificado que ahora están percibiendo.

# Nombramiento de altos cargos

(Viene de primera página)

del Consejo de Economía Nacional, que el plazo de mandato de los mismos será de seis años contados a partir de las fechas de los nombramientos, sin perjuicio de las demás causas de cese que se establecen en el artículo séptimo de la Ley constitutiva de las Cortes, y en el 58 de la Ley Orgánica del Estado.

Los presidentes de las Cortes y del Consejo de Estado, don Antonio Iturrumendi Bañales y don Joaquín Bau Nolla, respectivamente, fueron nombrados para sus cargos el 30 de Septiembre de 1965 y 28 de Octubre del mismo año.

Con estos nombramientos queda completo el Consejo del Reino.

# El mayor alto horno de España será inaugurado en Sestao el día 23

Sugerencias para un aprovechamiento más racional del pescado en nuestro país

Sestao (Cifra).—El mayor alto horno de España, el "2-A", será inaugurado oficialmente el próximo día 23 por el ministro de Industria, en la factoría que Altos Hornos de Vizcaya tiene instalada en Sestao. Con su puesta en marcha la citada empresa vizcaína doblará su producción de arrabio de 1967, que fue de 912.607 toneladas.

Con los nuevos equipos de procesamiento de datos recientemente instalados, han permitido llegar a la conclusión de que la planta capaz para atender las necesidades de sus fábricas actuales, y aún de sus ampliaciones dentro del Plan de Desarrollo, sería del orden de 7.200 productores, incluyendo todas las categorías laborales, hasta el nivel directivo.

"Al presentar las plantillas actuales sobre esta cifra un excedente de 573 productores, Altos Hornos de Vizcaya ha sugerido ante las mismas autoridades laborales, fórmulas que permitieran llevar a cabo la reducción, sin perjuicio material para ninguno de los afectados por aquella", siguió diciendo el citado portavoz.

"Altos Hornos —terminó diciendo el portavoz de la empresa— aporta con su pensión complementaria de jubilación, las cantidades que la aplicación de esta norma a aquellos casos antes citados ha de exigir".

## UTILIZACION RACIONAL DEL PESCADO

Madrid (Logos).—Unas cuatrocientas ochenta mil toneladas de subproductos del pescado se pierden anualmente en España por la costumbre española de consumir pescado "frescos". Los llamados desperdicios —raspas, cabezas, etc.— del pescado entero suponen una buena cantidad de materia prima, útil para ser transformada en harina y otros subproductos de los que somos deficitarios y que tendemos a importar.

El transporte de esas 480.000 toneladas de desperdicios implica, cada año, el uso de 80.000 camiones de seis toneladas de carga o el de unos 24.000 vagones de ferrocarril de veinte toneladas de capacidad (unos mil trenes con sus correspondientes locomotoras), a más de los gastos de gasolina, gas-oil, carbón, kilovatios y mano de obra, sin finalidad práctica alguna, dice en un artículo sobre "Conservación, transporte y consumo de pescados", publicado en un número especial sobre "La pesca en España" de "Información Comercial Española" y el señor Lozano Cabo, del Instituto Español de Oceanografía.

Al público español le cuesta habituarse al pescado congelado —añade— en gran parte porque se le vende como congelado, pescados que no lo están. Este pescado congelado sólo se puede llamar así cuando ha sido congelado en alta mar y transportado hasta el consumidor a temperaturas que oscilan entre veinte y veinticinco grados bajo cero.

Por otra parte el consumidor, al consumir pescado "fresco" paga en el precio un cuarenta por ciento de desperdicios, sin que este se aproveche para

otras finalidades. Para suprimir este despilfarro —señala el señor Lozano Cabo— habría que habituar a los españoles, lo más rápidamente posible, a consumir pescado fresco troceado o en filetes. Naturalmente, ofreciéndoles las garantías de no ser defraudados ni en la calidad ni en la cantidad de los productos consumidos y convencidos de que un pescado en filetes aunque aparentemente un poco más caro, será siempre más barato que si se compra entero, pues todo lo que adquieren será aprovechable.

Para incrementar en un cuarenta por cien la producción nacional de pescado, que se estima en 1.200.000 toneladas, en bruto, bastaría con utilizar racionalmente lo que pescamos, destinando a la alimentación humana lo que para ella sirve y el resto para otras misiones. Para ello bastaría considerar los presupuestos para comercializar las 720.000 toneladas de pescado útil que consumimos, serían muy inferiores al necesario para conservar y transportar 1.200.000 toneladas.

# Crónica meteorológica MEJORARA EL TIEMPO

Madrid (Crónica especial de "Cifra", por José Mario Giménez de la Cuadra).

Hoy han sido muy débiles las lluvias en el golfo de Vizcaya, e inapreciables en Asturias y alto Ebro. Hubo chubascos de nieve en el Pirineo occidental y en Vitoria. El descenso de las temperaturas fue general en la Península, alcanzándose valores entre 5 y 10 grados por debajo de cero en las dos mesetas. En las Vascongadas, cuenca del Ebro, costa Norte de Cataluña y puntos del Guadalquivir oscilaron las temperaturas mínimas entre 2 y 4 grados negativos. Las más bajas se registraron en Sorla, —10 grados; Burgos (Villafria), —9; Valladolid, Cuenca, Albacete y Madrid (Barajas), —8; Salamanca y Teruel, —7 y León, Avilés y Segovia, —6. El día estuvo nuboso en el Norte del Duero con alguna nubosidad y grandes claros en Cataluña, Valencia y Baleares; y despejado o muy poco nuboso en todo el Centro y Sur. Las temperaturas máximas sólo llegaban durante el día a 2 grados en Segovia, Burgos y Pamplona, a 3 en Teruel y a 4 en Valladolid, Sorla, Cuenca y Logroño. En la costa mediterránea y el Guadalquivir el terreno fue más templado, con máximas entre 13 y 16 grados, registrando los más altos valores en Huelva y Málaga, 17 grados, y en Murcia, 18.

Se ha ido desplazando hacia el Mediterráneo la corriente más fuerte de los vientos del Norte, aunque aún soplaban hoy moderados en Baleares y disminuidos en el resto de la Península y costa de Cataluña. Para mañana se prevé que suban las presiones situándose el centro del anticiclón al Suroeste de la Península. La entrada de aire frío se debilitará, inclinandose por el Oeste una influencia aún débil de aire atlántico. Las temperaturas serán estacionarias o irán en ascenso. Habrá períodos de cielo nuboso en Galicia, Cantábrico y Pirineos, con precipitaciones débiles y muy aisladas y sólo ocasionalmente moderadas en el golfo de Vizcaya, alto Ebro y Pirineo occidental. Poco nuboso en el Duero, resto de Ebro, Cataluña, Baleares y Canarias, y cielo generalmente despejado en el resto del país.

## LOS CONDES DE BARCELONA EN TENERIFE

Efectuaron un recorrido por la isla

Santa Cruz de Tenerife. —Los Condes de Barcelona han llegado a este puerto en las primeras horas de la tarde a bordo del trasatlántico italiano "Eugenio C" en crucero especial turístico por el Atlántico.

Fueron saludados a bordo por el comandante militar de Marina, presidente del Cabildo insular, presidente de la Junta de Obras del Puerto, secretario del Cabildo insular y otras representaciones y amigos.

Don Juan de Borbón expresó su complacencia por este viaje que le ha deparado una nueva oportunidad de visitar la isla. En el curso de la recepción, las señoras del comandante de Marina, presidente del Cabildo insular y del presidente de la Junta de Obras del Puerto, obsequiaron a la Condesa de Barcelona con sendos ramos de flores, ofreciéndole también el Cabildo insular, un recuerdo consistente en un juego de jarrones de porcelana china.

Por la tarde, los Condes de Barcelona efectuaron una excursión a la Vega Lagunera y realizaron una visita al Santuario del Santísimo Cristo de la Laguna, ante cuya imagen oraron durante unos momentos, firmando después en el libro de honor del Santuario. De regreso a la capital, los ilustres huéspedes fueron obsequiados con un vino de honor en el Casino principal de Tenerife.

A continuación, los Condes de Barcelona regresaron a bordo. A las siete y media de la tarde el "Eugenio C" continuó su viaje. — (Logos).

## Temperaturas extremas:

Helsinki, —19 y —26; Estocolmo, —11 y —13; Oslo, —10 y —18; Londres 1 y —3; Amsterdam, 2 y 0; Bruselas, 2 y —2; Berna, —3 y —12; Bonn, 1 y —4; Berlín, —2 y —3; París, 3 y —2 y Madrid, 7,4 y —4,8.

## Temperaturas extremas de España:

18 en Murcia y 10 bajo cero en Sorla.

## Seis médicos españoles condecorados por Vietnam del Sur

En poco más de un año han realizado una ingente labor

Madrid (Cifra). — Seis médicos españoles han sido condecorados recientemente por el Gobierno de Vietnam del Sur, en reconocimiento a la labor que vienen realizando entre los heridos y enfermos survietnamitas en la zona del delta del Mekong.

La labor que han desarrollado, en algo más de un año de actuación, en el hospital civil de la provincia de Go-Cong y en los dispensarios de los cuatro distritos de la provincia cuya capital es Cantho, se publica en la "Revista de Medicina y Cirugía de guerra", que se edita en Madrid. Un total de 145.773 asistencias distribuidas en 19.203 enfermos y heridos hospitalizados, de ellos 2.934 heridos de guerra y 14.827 de medicina general.

En las consultas de policlinica o externas del hospital se han efectuado 82.636 asistencias, más 43.834 pacientes atendidos en los dispensarios de distrito.

El equipo de la misión española citada, además de su labor hospitalaria y dispensaria, efectúa salidas a lugares próximos con una ambulancia, un médico y un practicante, salidas que se elevan a 210 durante los doce meses últimos.

## NUEVO REMEDIO CONTRA LA FIEBRE AFTOSA

Ha sido descubierta en Gran Bretaña

Londres (Efe). — El "Vandone", el nuevo desinfectante contra el virus que produce la fiebre aftosa puede reducir un millón y medio de virus a doce en quince segundos. Fue descubierto por los laboratorios "W. C. Evans" y será presentado para aprobación mañana en el Ministerio de Agricultura.

El "Vandone", una preparación a base de iodo, fue aprobada por el Departamento de Investigación Animal del Ministerio de Agricultura en Pirbright, Surrey.

Derek Evans, 41 años, director general de la compañía, dijo hoy que los desinfectantes aprobados por el Ministerio son "completamente ineficaces" puesto que en las pruebas realizadas un grupo de un millón y medio de virus son reducidos a 1500 en dos horas y media.

## SANCION A UN PRODUCTOR

Bilbao (Logos). — La Magistratura de Trabajo número dos de Vizcaya ha aprobado la propuesta de sanción de la empresa "Pradera Hermanos, S. A." a su productor Luis Antonio Elberdin, recientemente vocal de la sección social del Sindicato provincial del Metal. Como consecuencia de la sanción, este productor deberá trasladarse a



# El enviado de Johnson, en Madrid

(Viene de primera página)

renovación del convenio defensivo bilateral de 1963.

En efecto, dicha declaración establece que: "Los dos Gobiernos han reafirmado su determinación de establecer una estrecha cooperación, así como de continuar en forma regular consultas en toda materia económica de interés común. Los dos Gobiernos han afirmado, de la misma manera, su voluntad de estimular su crecimiento económico, la expansión del comercio y otras relaciones económicas internacionales.

De conformidad con lo establecido en este convenio, se ha decidido iniciar, en la fecha más próxima posible, las referidas consultas, en Washington o Madrid, a nivel gubernamental, con el fin de examinar las repercusiones económicas que pudieran derivarse para la economía española del nuevo programa norteamericano.

Al mismo tiempo que se hacía público este comunicado conjunto, el Ministerio español de Asuntos Exteriores ha anunciado que, a iniciativa española, las consultas previstas en las conversaciones del ministro señor Castiella y el enviado especial norteamericano, embajador Trezise, adoptarán la forma de reuniones especiales del comité consultivo conjunto hispano-norteamericano, señaladas en el apartado 5 del canje de notas de 26 de Septiembre de 1963.

## CONFERENCIA DE PRENSA

Madrid (Cifra). — "No creo que las medidas restrictivas de los Estados Unidos tengan gran efecto sobre España, debido, sobre todo, a la presente devaluación de la peseta", afirmó el embajador volante norteamericano, señor Philip Trezise, en el curso de su conferencia de prensa celebrada en el aeropuerto de Barajas, momentos antes de iniciar el viaje a París.

Comenzó diciendo el señor Trezise que el motivo de su visita ha sido el estar en contacto con las autoridades españolas, informándose de las medidas de las medidas adoptadas por los Estados Unidos respecto al dólar.

En el aspecto turístico, el presidente ha pedido a los norteamericanos que se abstengan de viajar fuera del hemisferio occidental, excepto para asuntos de negocios.

"El presidente Johnson, a toda costa, equilibrará un poco la balanza de pagos de los Estados Unidos —subrayó el señor Trezise— y esta es una cosa tan grande, que no se puede hacer sin imponer ciertas restricciones al grupo de capitales".

Seguidamente, al embajador señor Trezise, se le formuló la siguiente pregunta: —¿No ha pensado el Gobierno de los Estados Unidos que el pueblo español podrá entender difícilmente las medidas discriminatorias que contra España se toman cuando se concede un trato de favor a otros países igual-

mente amigos de Estados Unidos, como lo es España? —El programa del representante norteamericano no tiene interés ninguno de perjudicar, ni creo que pueda perjudicar, a España y a los españoles.

Rehiriéndose luego a sus conversaciones en nuestro país, señaló el señor Trezise que "las autoridades españolas expresaron una cierta preocupación acerca del efecto que las medidas restrictivas pudieran tener sobre España y la planificación española, en cuanto al límite del flujo de capitales y en relación con el turismo de los Estados Unidos, solicitando bastantes detalles acerca de cómo podrían afectar a la situación española y qué se podría hacer para compensarlas, y creo que se llegó a una comprensión inmediata acerca del asunto".

A la pregunta de si Washington es dudoso conceder a España unas ciertas ventajas en estas medidas restrictivas, el embajador norteamericano respondió: —Los planes norteamericanos para nivelar la balanza de pagos tienen solamente once días de antigüedad y se están estudiando por ello, actualmente en Washington, las regulaciones, por lo que estimo demasiado prematuro hablar de enmiendas a estos planes. Pero estoy seguro de que las consultas entre ambos países continuarán por los canales normales.

El embajador señor Trezise reiteró luego que las autoridades españolas expresaron preocupación acerca de las restricciones y el efecto que estas puedan tener sobre el segundo Plan de Desarrollo español y en cuanto a la balanza de pagos, pero puso de relieve que no deseaba entrar en detalles acerca de la preocupación de las autoridades españolas, opinando que son éstas quienes pueden expresarlo mejor.

En 1966 —informó el representante norteamericano— hubo una balanza favorable a Estados Unidos de 461 millones de dólares con España, pero esta diferencia se compensó, en parte, con los de capital. Si de esos 400 millones las nuevas medidas restrictivas significan 200 millones, no creo que sea mucho perjuicio.

"Los inversores americanos —dijo luego el señor Trezise— no podrán seguir invirtiendo capital en España. Podrán, únicamente, reinvertir sus ganancias obtenidas en diferentes países de Europa. En cuanto al turismo, las medidas serán bastante limitadas, pero en cuanto al influjo del turismo a España se puede calcular que no habrá una reducción notable".

A la pregunta de si se piensa poner un nuevo impuesto a los turistas, contestó el embajador que el presidente Johnson ha declarado estar en contacto con el Congreso acerca de la necesidad de tomar medidas en este sentido. "Quizá sea un impuesto, pero no hay decidido nada todavía".

Un informador le preguntó si en sus conversaciones con las

autoridades españolas se había hablado algo acerca de las bases americanas condecorando el embajador que esa cuestión estaba fuera de su jurisdicción, y que se trataba, realmente, de asuntos separados.

Reiteró nuevamente el señor Trezise que su viaje a España había tenido la única misión de explicar los puntos de vista del Gobierno norteamericano y escuchar las opiniones del Gobierno español acerca del asunto de las medidas restrictivas estadounidenses "pero ni he venido a negociar, ni traigo poderes para ello", subrayó.

—Mis conversaciones con las autoridades españolas —dijo luego— han encontrado una completa comprensión y entendimiento de la actual posición del dólar en el mundo. Están completamente conformes y comprenden la necesidad de la estabilidad del dólar para el desarrollo económico en todo el mundo. Sobre los efectos que estas restricciones pudieran tener sobre España, se ha discutido largamente, pero en una atmósfera de un tono siempre cordial y amistoso".

El señor Trezise informó seguidamente que, además de con el ministro de Asuntos Exteriores y los directores generales de Organismos Internacionales y de Asuntos de Norteamérica, de dicho Ministerio, así como con el embajador de España don Faustino Armijo, había tenido una sesión de trabajo de dos horas y tres cuartos de duración con representantes del Plan de Desarrollo y de los Ministerios de Industria,

## Marinos españoles a Hiroshima

Bilbao (Cifra). — Veintitrés marinos españoles, asturianos, gallegos y vascos en su mayoría, han salido esta tarde en el tren "Talgo" hacia Madrid, para continuar viaje en avión hasta Hiroshima —vía Canadá— y hacerse cargo del buque de reconstrucción "H. R. Mac Millan".

El "H. R. Mac Millan", de 28.000 toneladas y construido en astilleros de la empresa japonesa "Mitsubishi", es el primero de una serie de tres encargados por la "Canadian Pacific" para el transporte de productos forestales, pasta de papel, tableros, maderas y otros productos similares.

Con la expedición de marinos españoles que ha salido hoy, será la tercera tripulación que se hace cargo de barcos canadienses.

Los otros dos barcos que ha encargado la "Canadian Pacific" serán tripulados también por marinos españoles. Uno de ellos será entregado en el próximo mes de Abril por los astilleros japoneses a la empresa armadora, y el otro, el tercero, en Enero de 1968.

## Hacienda, Presidencia del Gobierno, Información y Turismo, Comercio y otros altos funcionarios.

En relación con el tiempo que se cree van a durar estas restricciones, el embajador norteamericano subrayó: "La orden ejecutiva que ha puesto en vigor las restricciones, prevé un año. Esta pregunta me ha sido formulada ya en muchos sitios y he añadido que esta orden es renovable, pero que, evidentemente, no perdurará más allá del tiempo señalado".

Aclaró luego el señor Trezise que "calculaba que la reducción que puede acarrear a España la medida restrictiva estadounidense, será muy poca, dado que se ha establecido que no sea mayor del doce y medio por ciento para todo el mundo, con respecto a la cifra máxima de 1967. En cuanto a que los turistas norteamericanos vayan a otros países, dependerá, sobre todo, de los precios que rijan en los diferentes lugares, por lo que creo que las restricciones en este aspecto, para España tendrán muy poca importancia".

Puntualizó después que los que elaboraron ese programa en Washington estimaron que sería menos difícil para las naciones europeas hacer frente a sus necesidades esenciales de capital dentro de su misma zona, que a otros países para los que hubiera supuesto un perjuicio muy grande. Se cree en Washington —insistió— que el mercado europeo de capitales podrá hacer frente a las dificultades mejor y que esto también ocurrirá a España".

A continuación, un corresponsal extranjero dijo: "La llegada del embajador norteamericano a España ha provocado que algunos periódicos españoles, al tratar del asunto, dijeran que el trato que se da a España es injusto, que España se encuentra en una situación económica más apurada que Estados Unidos y, al mismo tiempo, tiene bases norteamericanas en su país, que merecen un trato más favorable".

El señor Trezise, respondió: —Vine a España a explicar a las autoridades españolas la naturaleza de las medidas que serán aplicadas por mi Gobierno y con ellas he examinado los detalles de los problemas y de la preocupación del Gobierno y de estas conversaciones se ha llegado a un grado bastante grande para tranquilizar al Gobierno español acerca de estas consecuencias. Evidentemente, existen medios para seguir estas consultas en conversaciones sobre Estados Unidos y España, siempre cordiales e íntimas e indudablemente seguirán estas conversaciones.

Preguntado si la guerra del Vietnam tiene influencia sobre los problemas que Washington está tratando de resolver, contestó el embajador que no se podía responder de una manera tajante a esa pregunta, pero que, evidentemente, existen unos gastos extraordinarios con la guerra de Vietnam, por lo que se pretende que Europa ayude a Estados Unidos a equilibrar su balanza de pagos.

Finalmente, el señor Trezise dijo que llevaba fuera de su país desde primeros de Diciembre y que, aunque hoy marchaba a París, esperaba no demorar mucho más su regreso a Estados Unidos.

A la conferencia de Prensa del embajador volante norteamericano, señor Philip Trezise, asistieron el embajador de los Estados Unidos en Madrid y un funcionario de la Embajada que actuó de traductor.

Concurrieron representantes de todos los medios informativos de la capital y numerosos corresponsales extranjeros.

## POLITICA EUROPEA

(Viene de primera página)

la cooperación franco-soviética.

Debré llegó a esta capital el pasado domingo.

## PRODUCCION RECORD

Luxemburgo (Efe). — A 86.889 millones de toneladas se eleva la producción de acero bruto en 1967, según la Comisión Europea. Esta cifra es un nuevo record en la producción anual de los "seis". Comparada con la de 1952, año en que se creó la CECA el incremento es de un 114 por ciento.

## EL PROCESO DE MOSCU

Moscú (Efe - UPI). — El fiscal ha pedido un total de quince años de cárcel para cuatro jóvenes rusos acusados de relaciones con grupos de emigrados antisoviéticos, radicados en Alemania.

Siete años ha pedido el fiscal, Gennady Terekhof, a los tres jueces del tribunal para Yuri Galanskoff, director del periódico de protesta "Fénix", "acusación que admitió".

## NUEVO DELEGADO RUSO EN LA ONU

Moscú (Efe - UPI). — El viceministro de Asuntos Exteriores Yakof Malik ha sido nombrado representante permanente soviético ante las Naciones Unidas.

Malik, de 62 años de edad, ex-embajador en Japón y Gran Bretaña, uno de los más destacados altos funcionarios del Kremlin, es considerado como más experimentado diplomático que Fedorenko.

Malik fue embajador ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas desde 1948 a 1953.

## IMPULSADOS

Varsavia (Efe - UPI). — El Gobierno polaco ha ordenado la expulsión de un agregado militar norteamericano y está estudiando la adopción de una acción semejante contra un oficial del Ejército canadiense, acusados de realizar actividades de espionaje, según anuncia la agencia de Prensa polaca PAP.

Ambos militares han sido identificados como el teniente coronel norteamericano, Edward M. Metzger, de 42 años de edad y el teniente coronel canadiense Kenneth Jefferson.

La Agencia polaca informa que los dos oficiales fueron sorprendidos por los centinelas cuando estaban tomando fotografías y cuando les pidieron que entregasen las cámaras fotográficas emprendieron la huida, pero fueron capturados por los centine-



## POLITICA EUROPEA

(Viene de primera página)

la cooperación franco-soviética.

Debré llegó a esta capital el pasado domingo.

## PRODUCCION RECORD

Luxemburgo (Efe). — A 86.889 millones de toneladas se eleva la producción de acero bruto en 1967, según la Comisión Europea. Esta cifra es un nuevo record en la producción anual de los "seis". Comparada con la de 1952, año en que se creó la CECA el incremento es de un 114 por ciento.

## INDIGNACION EN WASHINGTON

Washington (Efe). — En círculos allegados al Departamento de Estado se ha expresado indignación en torno a la expulsión de Edward Metzger, agregado militar de los Estados Unidos en Varsovia, que deberá abandonar el país.

Según Washington, Metzger no ha puesto pie en zona restringida alguna, como alegan las autoridades polacas.

## NUEVO DELEGADO RUSO EN LA ONU

Moscú (Efe - UPI). — El viceministro de Asuntos Exteriores Yakof Malik ha sido nombrado representante permanente soviético ante las Naciones Unidas.

Malik, de 62 años de edad, ex-embajador en Japón y Gran Bretaña, uno de los más destacados altos funcionarios del Kremlin, es considerado como más experimentado diplomático que Fedorenko.

## IMPULSADOS

Varsavia (Efe - UPI). — El Gobierno polaco ha ordenado la expulsión de un agregado militar norteamericano y está estudiando la adopción de una acción semejante contra un oficial del Ejército canadiense, acusados de realizar actividades de espionaje, según anuncia la agencia de Prensa polaca PAP.

IMPORTACION DIRECTA DE PIELES

Últimos modelos de la moda francesa en abrigos, bolsos, capas y chaquetas. Confección especial a medida.

Leal

pieles finas

ALCALA, 22. T. 2.317.006 - MADRID 14

HERMANOS ADRIAN GARCIA

Compran o permutan solar céntrico o casa para derribo. Informes: Romanceros núm. 15. 1.º

SAN ROQUE

GRAN QUINADO

el aperitivo tónico por excelencia

APERITIVO-TONICO RECONSTITUYENTE

Tres generaciones avalan el prestigio del mejor y más antiguo aperitivo reconstituyente.

# Una larga serie de construcciones de lujo

EN MALLORCA

HOTEL FENIX  
HOTEL VICTORIA  
HOTEL BAHIA  
CONJUNTO ROCAMAR  
EDIFICIO LA CALETA

EN MALAGA

HOTEL D. PEPE  
HOTEL TRES CARABELAS  
HOTEL RIVIERA  
HOTEL TRITON  
APARTOTEL TORREMAR

EN MADRID

HOTEL MELIA-MADRID  
EDIFICIO TORRE  
CENTRO ARGUELLES  
EDIFICIO BRASIL  
EDIFICIO O'DONNELL

EN BILBAO

EDIFICIO ALBIA  
EDIFICIO SOL  
HOTEL NAUTILUS  
CONJUNTO BLESIA  
EDIFICIO GOYA

que ahora continua en  
**BURGOS**



TENSION

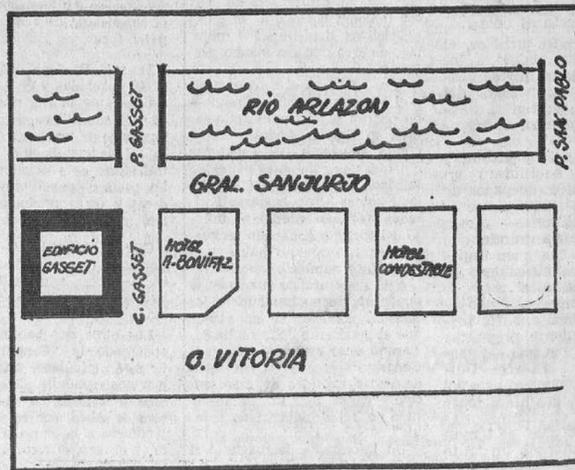
EDIFICIO

**Gasset**

EMPLAZADO ENTRE  
LAS CALLES: VITORIA,  
GASSET Y GRAL. SANJURJO

En el centro residencial  
de Burgos, construimos  
el edificio de lujo que  
Vd. merece.

- Pisos de varias superficies
- Totalmente exteriores
- Ascensores de subida y bajada
- Acabados de lujo
- Parquet
- Alicatados hasta el techo



Información: FILASA. Avenida General Perón, 25. Teléfono 279-36-05. Madrid.  
**EN BURGOS: GENERAL SANJURJO, 11. Planta 1.<sup>a</sup>**

# DEPORTES

12

## LOS TRES "RODRI" DEL FUTBOL ESPANOL

II

- El «Rodri» riojano, que defiende la meta del Atlético de Madrid
- «España da los mejores guardametas de Europa»

Por DONARGI

(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE "EFE")

Roberto Rodríguez Aguirre. Este es el nombre completo del gran guardameta del Atlético de Madrid. Alto y fornido, «Rodri» impresiona físicamente; pero es su lado humano lo que más atrae.

Este hombre, cuyas actuaciones, para su dolor, han pecado de cierta irregularidad —brillantez de superclase junto a actuaciones de epigono—, nació en Logroño, provincia española del Norte, que encierra tesoros monumentales de incalculable valor (los vestigios del románico son únicos), paisajes de ensueño y —esto sí que enorgullece a todos los riojanos— unos caldos vinícolas que quitan las penas.

Sus padres se trasladaron a Madrid y es en la capital de España donde comienza a romper zapatos con el balón.

—Tenía quince años cuando comencé a jugar seriamente, en el Antonio Zamora, un equipo de barrio.

—¿De portero?

—Siempre de portero; no me

tenté otro puesto.

—¿No pensó «Rodri» en la terrible responsabilidad de ese puesto?

—A los quince años no hay tiempo para pensar.

Poco después forma en el equipo juvenil y «amateur» del Madrid, donde acredita su clase fuera de serie. El Pontevendra solicita su traspaso, cosa a la que se niega el club madrileño, pero lo autoriza a que defienda su puerta.

En la bellísima ciudad gallega «Rodri» va forjando su experiencia. Se habla de él con admiración. A finales de la temporada 1964-65 es reclamado por su club. Ya está en «los madriles», figurando como profesional en la plantilla de una de los «clubs grandes».

—¿Recuerda su primer partido con el Atlético de Madrid?

—¿Cómo no voy a recordarlo! Fue en Caracas, en el año 1965, frente al Deportivo Galicia, equipo cuajado de ases brasileños. Tengo dos motivos para celebrar aquel encuentro:



Rodríguez Aguirre, «Rodri», guardameta del Atlético de Madrid (Foto CIFRA)

debutaba en el club de «mis amores» y mi actuación fue celebrada por todos: compañeros, adversarios y público. Creo que hasta hoy jamás me porté mejor bajo los palos.

—Pero soy joven; es cuestión de esperar.

—Con veinticuatro años... ¡Así, cualquiera!

La charla, que ha transcurrido sobre el césped del estadio Manzanares, es suspendida unos minutos. «Rodri» tiene que desprenderse de su uniforme. Cuando reaparece lo hace pulcramente vestido, sobrio, elegante... Nos parece más alto. ¿Por qué los porteros tienen que ser así? ¿Es condición «de ne qua non»?

—Necesaria, no; pero adecuada. Un metro ochenta es la estatura ideal.

—La de «Rodri».

—Sí.

En los partidos difíciles sus compañeros en la defensa se vuelven constantemente para saber qué les grita. Son órdenes. Esto nos retrotrae a los tiempos del fabuloso Zamora.

—Es imprescindible. Nosotros vemos mejor la situación y la forma de salvarla. Yo lo hago y mis compañeros no se disgustan.

Como miembro de un equipo con prestigio internacional, «Rodri» ha jugado en Francia, Italia, Suiza, Alemania, Suecia, Hungría, Rumania, Yugoslavia, Turquía... en Europa; y lo ha hecho también en Venezuela, Brasil, Argentina y México: ha vivido el fútbol variado de esos continentes.

—Quedó impresionado del suramericano. Hay en él un detalle que sólo los porteros hemos conocido: su tiro a puerta. A usted le habrán dicho de la gran técnica de los jugadores suramericanos y de su dominio excepcional del balón... ¿le han hablado de la potencia extraordinaria de sus tiros...?

—Pues... no.

—Pues lo hacen y además con un efecto endiabrado.

Y se mira las manos. ¿Está recordando? Cuando queremos saber más del fútbol foráneo, nos dice que en los países nórdicos el juego es rígido, pero tremendamente fuerte en lo físico, que bajando a centro-Europa se hace más técnico, sin perder fortaleza, hasta llegar al Mediodía, donde la genialidad y la técnica marchan de la mano.

—Lo lamentable es que sigue con pequeños pecados de anarquía.

Hablando de guardametas «Rodri» tiene un recuerdo admirativo para Ramallets.

—¿Qué grande era!

Y sostiene que en España se dan los más completos guardametas de Europa. El ha sido internacional con la selección amateur española y con la militar; pero aún no ha tenido la gran ocasión de vivir la inmensa alegría de defender los colores nacionales con el equipo «gr» de...

## Las nuevas tácticas del fútbol moderno

### Del «libero» al «libero al revés»

El entrenador del campeón soviético habla de sistemas que le han dado el éxito y la fama

El campeón soviético —el club «Dinamo» de Kiev— es bien conocido ahora en todo el mundo futbolístico. Primero, porque ha dado a la actual selección de la URSS al guardameta Bannikov, el medio Cabo y a los delanteros Parkián, Byshoviets y Jmelinski. Segundo, porque en la Copa de campeones de Liga nacionales europeos venció al campeón de 1966, al equipo escocés «Celtic» (aunque después fue eliminado por el equipo polaco «Gurnik»). Sin embargo, al entrenador del «Dinamo», Victor Maslov, no se le conoce tan bien. Fue en su tiempo, un medio de bastante buena clase en el

club «Torpedo» de Moscú. Después, siendo ya su entrenador, este equipo conquistó dos veces el título de campeón nacional. Y, en la actualidad, el «Dinamo» de Kiev, bajo su dirección, dos años consecutivos, ha ganado el campeonato de la URSS. De este modo, Maslov puede considerarse el entrenador soviético más afortunado de los últimos años. Los futbolistas le llaman cariñosamente «el viejo» mas no por la edad. Sencillamente, le gusta refulfurar.

—«En los años últimos —nos dice— se ha evidenciado la tendencia a reforzar la defensa. En los equipos ha apa-

recido el «libero», un jugador libre que no cubre a nadie personalmente y que corrige las fallas de sus compañeros defensas. Después de Londres, este esquema fue adoptado por todos los equipos. Y a los delanteros se les puso difícil el asunto, ya que en el área contraria siempre eran menos, que los defensores. Entonces fue cuando en nuestro equipo apareció el delantero medio. Sabía tirar bien con ambas piernas, comprendía bien el juego y podía dirigir los ataques.

—¿Este era el jugador Biba?

—Sí. Cuando los delanteros avanzaban, él también se in-

corporaba al ataque. Estaba libre del «marcaje» personal y podía, sin obstáculo tirar sobre puerta. Y cuando a alguien encomendaban que le marcara, para nuestros delanteros se tornaba más fácil la tarea en el área de castigo contraria. Biba con su incomprendible papel, era un cebo. Los adversarios no nos pudieron cazar.

Con esa táctica pensábamos pasar también toda la primera vuelta, en 1967. Pero esta vez nos comprendieron antes de lo que deseábamos. A finales de la primera vuelta se «inició un período de empates». Lo comprendimos: era necesario algo nuevo...

—¿Obligatoriamente nuevo?

—No. Se podía ganar asimismo con la vieja táctica. Pero, en tal caso, en la línea media necesitábamos un jugador de elevada técnica y muy rápido. Como mínimo, un Pelé o un Eusebio. ¿Pero de dónde sacarlo? Y entonces inventamos el «libero al revés». Uno de los defensas ocupaba el puesto delante de sus compañeros. Eso, en seguida, dio seguridad a los medios, quienes con más agrado empezaron a ir adelante. También él se incorporaba al ataque, y marcaba goles cuando eso menos lo esperaba el adversario.

—¿Ese es el papel de Turiánchik?

—Sí. Parece una paradoja: reforzando la defensa, al mismo tiempo aumentamos la potencia de la delantera. Son testimonio de ello los 11 goles que nos marcaron y los 51 que marcamos nosotros.

—Para ustedes es fácil experimentar, por lo visto...

—digo sin poderme contener.

—Eso parece desde fuera, pero también para nosotros es muy difícil. Que alguien pruebe a cambiarse conmigo.

—¿Qué es, a su juicio, el fútbol moderno?, seguimos preguntando.

—Es... No, no se le puede dar una definición exacta. Mejor hablar de lo que exige del jugador. Primero: vigor, habilidad, rapidez y buena preparación. Segundo: entrega absoluta al juego. La sensatez en el campo es una cosa muy buena. Pero también se requiere pasión e ímpetu.

Tercero: comprensión del juego, saber dirigir su síquis de unas circunstancias a otras... Apasionarse y reflexionar —dijo pensativo.

—¿Qué ocurrió en el encuentro con el «Gurnik»?

—Lo que debía ocurrir. Ahora en el fútbol mundial existe la tendencia a endurecer el juego. Así fue en Londres durante el campeonato del Mundo (recuerda la declaración de Pelé sobre su «caza»?). Pero ahora se cultiva en mayor medida. El límite entre la brutalidad y la dureza permisible es bastante condicional. Todo depende del árbitro. Pero éste, con frecuencia, se halla bajo la influencia del público. Unas veces se equivoca, sin quererlo; otras, a propósito.

—¿Qué hacer?

—No sé. ¿Llevar el juego sucio a nuestro fútbol? A mi juicio, no vale la pena.

(Es un reportaje deportivo especial para Agencia «Fiel-APN».)

## DOBLE COLUMNA

### A BADALONA

Hoy repite el Burgos viaje a tierras barcelonesas. Su desplazamiento le llevará a Badalona, frente a cuyo equipo se inició la Liga en «El Plantió» y ante el cual, por consiguiente, se abrirá la segunda vuelta.

De los equipos catalanes que forman en Segunda División es el Badalona el más regular y el que ha enderezado mejor la marcha. Va a más, mientras que el Europa, por ejemplo, parece ir a menos. Es equipo duro y difícil en su terreno. Allí han caído con cierto estrépito conjuntos como el Gijón y el Santander, entre otros.

Decimos esto, no para impresionar al Burgos, sino para reforzar en sus hombres ese sentido de plena consciencia y responsabilidad que ya existe. Su rival próximo es uno de esos conjuntos que pelean muy bravamente y no ceden un palmo de terreno sin lucha.

Por otra parte es equipo con moral, que aún no juzga nada perdido. «El Diario Deportivo» de Barcelona publica una información, transmitida desde Barcelona, que la titula así: «No han muerto las ilusiones costeñas. El gran partido contra el Lérida renueva la confianza en mantener la categoría».

El Burgos puede tener la seguridad «e que enfrente va a encontrarse a un equipo con fuerza y moral. Superar esas cualidades del contrario, cuando éste juega en su ambiente, exige asimismo una buena dosis de fuerza y moral, cualidades con las que el conjunto burgalesista también cuenta. Si a ellas se añade una razonable dosis de acierto, el éxito puede ser el premio final.

El Burgos ha de actuar con el convencimiento y el propósito de que arrancar algo positivo de Badalona le proyectará hacia posiciones privilegiadas y hasta insospechadas.

### ESCAMOTEO

Todos sabemos —y cuánta amarga experiencia hay acumulada en ello— lo difícil que es triunfar en campo y ambiente adversos. Y si esto entraña problemas en fútbol, mucho más los acusa el boxeo. De no producirse el fuera de combate, en la cuenta por puntos, los que acumula el púgil local se multiplican por cuatro y los del forastero se restan en lugar de acumular.

En esas circunstancias, que por desgracia han tomado carta de naturaleza, la victoria en ambiente extraño, de no producirse por la vía expeditiva y apabullant. del fuera de combate, se hace no ya difícil, sino casi imposible.

Y esto es lo que le ha acontecido a Ben Ali. La reseñada ayer publicada en nuestro periódico era debida a un periodista italiano. A pesar de ello y aunque lo hiciera con cierta

timidez, se apreciaba que la victoria le había correspondido al español. Como máximo admitía un «mat.» nulo, con lo cual la corona europea seguiría hoy ciniendo las sienes de Ben Ali.

Pero el ambiente, una vez más, impuso su ley. Que es una mala y antideportiva ley.

Conste, por lo demás, que el hecho le señalamos como una lacra que el boxeo actual tiene y presenta. No como excusa alguna, porque el propio Ben Ali declaró al partir:

«Estoy soberbiamente preparado y creo que conservaré el título europeo de los gallos que es algo así como mi segunda piel. Mire si voy confiado, que si perdiese la corona no tendría excusa».

Pues quede expuesto nuestro comentario sin excusa ni pretexto alguno; pero el escamoteo existió.

### DEMASIADO LIO

¿Cómo está el fútbol! Peor de puertas para adentro, que en los propios terrenos. Tenemos que agradecer a la directiva burgalesa, aparte otras cosas, ese inestimable don que supone la paz y la tranquilidad de que se disfruta por estas latitudes.

Las guerras de todo orden se han encendido en los más diversos lugares. Por un lado se suceden batallas de entrenadores; por otro, declaraciones que son acusaciones formuladas sin la menor elegancia para justificar posturas propias; por aquel lugar conductas que se sacan a la vindicta pública; por éste exposición de fabulosos déficits contrados en inútiles empeños.

En fin, el panorama resulta nada grato. Se está oscureciendo y haciéndose tan ostensiblemente denso, que en algunos casos resulta asta irrespirable.

Esta semana, al producirse la transición de una vuelta a otra en la Liga, ha sido de «abrigo». De un lado, el «maremágnum» de Elche, donde las acusaciones recíprocas de entrenador y directivo —y viceversa— pueden formar todo un tratado de lo que no debe ser entre deportistas. En Huelva se ha arremetido contra el presidente Martín Derrotal, que ha situado al club con un déficit de doce millones y medio de pesetas.

Y todo, ¿para qué? Pues para que la delantera de dicho equipo haya logrado tres goles en diez partidos. Y ahora, por añadidura, a Gozalo el Comité de competición le ha «cascado» ocho partidos de suspensión.

La cuestión es que por doquier se advierte demastado lio, y muy poca serenidad. Una pena.

ARQUERO



ESTREÑIMIENTO-ATONIA INTESTINAL  
La acción higroscópica, que SUPOGLIZ ejerce sobre la mucosa rectal, determina rápidamente un efecto laxante.

construcción de 3.100 viviendas en la zona de Gamonal (Burgos)

# SE VENDEN PISOS ECONOMICOS

1.ª fase 492 viviendas Julio 1969

# CASARES

INFORMACION: Al pie de la obra o Villa Calatrava - La Castellana - Teléf. 207356 - BURGOS

## Ben Ali espera que Burruni le conceda la revancha

Nápoles (Aflil).—«Si Burruni es un caballero, debe concederme la revancha», ha dicho el excampeón Ben Ali, poco después del combate de esta noche.

Ben Ali ha añadido: «Hasta el último momento he creído que la victoria me correspondía. Y me he quedado sorprendido al ver que el árbitro levantaba precipitadamente el brazo de Burruni. Creo sinceramente que su decisión es injusta. Por eso, espero en la revancha. Entonces veremos quién es de verdad el más fuerte».

PARCE QUE BURRUNI HA CONCEDIDO LA REVANCHA

Madrid (Logos). — Noticias llegadas a la Federación Española de Boxeo aseguran que Burruni ha concedido la revancha de su combate de anoche a Ben Ali a celebrar en fecha no fijada todavía en Nápoles.

# MIRANDA

## Nuevo curso de mecánicos reparadores

A cuantos pueda interesar, hacemos saber que próximamente comenzará otro nuevo curso de mecánicos-reparadores, dentro del plan de Promoción Profesional obrera.

Cuantos deseen seguir estos cursos, pueden inscribirse en el grupo escolar de Aquende.

### MENTIS

A raíz de una noticia aparecida en la crónica de Miranda, en un periódico norteño, el presidente de la cofradía de San Juan del Monte, don Jaime Ruiz Bilbao, nos dice que en contra de lo que la noticia específica, no habrá prueba de ciclo-cross durante las fiestas sanjuaneras, ya que por una parte la falta de fecha para celebrarla y de otra que de llevarla a cabo en día laboral y por la tarde no tendría la aceptación debida, aparte claro está, que la Cofradía no había pensado en ningún momento en la organización de esta prueba. Por tanto la noticia no es cierta y ésta fue dada por una persona que nada tiene que ver con la

Directiva que el señor Ruiz Bilbao preside.

Por otra parte podemos asegurar —así nos lo dijo el presidente citado— que el programa de fiestas está ya perfeccionado y que se mantiene en el mismo los tres festejos taurinos, la velada de boxeo, las verbenas y demás espectáculos que en su día dio a conocer en la reunión que celebró con los jefes de cuadrilla.

Añadiremos que el señor Ruiz Bilbao está animadísimo y que espera poder ofrecer este año un programa superior, si cabe, al del pasado. Esta euforia y buenos deseos del presidente,

son motivados, en gran parte, por la confianza ilimitada que tiene en sus colaboradores que, como él, tienen muchos deseos de trabajar y de hacer las cosas bien. Bien.

### A LOGROÑO

No se habla de otra cosa estos días en las tertulias deportivas. El viaje a Logroño para presenciar el partido entre el Logroñés y el Mirandés es el comentario general. Siempre ha sido así y más en esta ocasión en que tras el partido del domingo frente al Alavés, los aficionados han vuelto a sentirse satisfechos del equipo.

Como se recordará, el primer

partido de Liga jugado esta temporada en Anduva fue muy similar al jugado contra el Alavés, un buen encuentro del Mirandés y la victoria del Logroñés. Los dos primeros negativos que cosechaba el club rojillo ante su eterno enemigo el Logroñés. El otro eterno, el Alavés se llevaría también los dos puntos. En los dos casos no mereció el Mirandés la derrota.

El domingo, en Logroño, puede el Mirandés puntuar, si juega como lo hizo frente al Alavés. Esto es lo que piensan los aficionados y por eso la embajada mirandesa será en Las Gaunas una de las más numerosas a lo largo de la ya larga historia que tiene este choque entre logroñeses y mirandeses.

### CARTELETA

Apolo.—«La furia de los corbards» (2).  
Novedades.—«Adorable idiotas» (2).  
Cinema.—«Nana» (3 R.)  
Mecisa.—«Poker de sangres» (3 R.)  
Avenida.—«La ley del forastero» (2).

# ARANDA

## AHORA ES TIEMPO

Al igual que declamamos en el número de ayer respecto a la rotulación de las calles y plazas y la numeración de las mismas, consideramos que en los comienzos del año 1968 no estaría de más recordar algo sobre la señalización de los pasos de las mismas, hasta tanto se colocan los semáforos, si es que algún día se colocan.

Dicen que a primeros de año se suelen hacer los buenos propósitos a realizar dentro del mismo y por eso aprovechamos esta ocasión de las restricciones, como se ha dado en llamar el 68, para que se procure señalar los pasos de peatones que la autoridad designe adecuadamente, no sea que vaya a pasar un año más, sin que esto llegue.

Por ello confiamos en que de una vez se proceda a esta señalización que hoy se considera tan necesaria, no sólo para los propios residentes y cuantos precisan permanecer en Aranda algún tiempo, siquiera sea unas horas, sino con miras también a

cuantos nos visiten en tránsito que, realmente, su número supera con creces a los que habitualmente residimos en la capital de la Ribera.

### OTRAS NOTICIAS

Continúa el frío, pudiendo calificarse la helada que ha caído la última noche, como la más intensa y baja de temperatura que hemos registrado en el actual año.

—Han circulado rumores de que en la mañana de hoy, ha sido encontrada muerta en su lecho doña Felisa Arrabal Simón, que vivía en el barrio de los Labradoreros, calle C., número 6.

Los rumores de que nos hemos hecho eco, no hablan de más detalles. El cadáver ha sido trasladado al Depósito municipal y el Juzgado instruye diligencias.

### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

No se puede conceptuar como mala la posición de la Arandina al comienzo de la

segunda vuelta, en cuanto a los puntos logrados, encontrándose sin positivos ni negativos, pero francamente sí que es malo su "goal a verage". Exceso de goleadas encajadas que no responden a la puntuación.

Suponemos que en esta segunda vuelta puede ser decisivo el "goal a verage" para la permanencia en la futura Tercera División y de ahí que la Arandina deba apretarse el cintillo, como es norma en este año y tratar, por todos los medios, de procurar devolver las goleadas para establecer una compensación que la descargue de ese peligro.

Pese a haber jugado el último partido de la primera vuelta fuera, le corresponde también jugar el primero de la segunda también fuera, en esta ocasión en el mismo Salamanca, frente al Salmantino, el segundo equipo de la capital charra, al que en su primer partido vencieron los locales por el apurado tanteo de uno a cero, a la vista del cual poco esperábamos del conjunto local, ya que se trataba de un enemigo de los flojillos del grupo y al que le ha costado reaccionar, hasta conseguir llegar a este momento con tres negativos.

Si, efectivamente, en el partido en "El Plantío" el equipo ribereño luchó con su peor enemigo, al que no está acostumbrado, el barro, encajando la mayor sus derrotas, teniendo en cuenta la clase de enemigo que se le enfrentaba, no nos atrevemos a hacer pronósticos en cuanto a este nuevo desplazamiento de la Arandina a tierras salmantinas, pues el enemigo de turno, con su victoria sobre el Júpiter Leonés en la última jornada, no dudamos que puede inquietar a cualquier equipo contrario que se le presente. En apoyo de esta duda, está la mínima victoria obtenida en la primera vuelta.

No dudamos que la Arandina marchará el próximo domingo camino de Salamanca con los mejores ánimos y que contará con el apoyo y los gritos de sus se-

guidores, pues tenemos noticias de que en este desplazamiento también habrá excursión, ya que no tan numerosa como a los puntos más próximos, al menos no faltará ese grupo de incondicionales entusiastas que acompañan a cualquier sitio. Ese grupo a que nos referimos, grita siempre aunque el desarrollo del juego y el resultado sea adverso a su equipo.

Posibilidades para alzarse la Arandina con la victoria, las tiene, pues el equipo de hoy no es el mismo que en su primer partido de la temporada; moral no le falta, entusiasmo tampoco, únicamente tiene como adverso el campo en el que se ha de desarrollar el encuentro y si durante la primera vuelta ha conseguido puntuar fuera, aunque haya perdido esos cuatro puntos en casa por diversas circunstancias, es de esperar que en esta segunda vuelta también logre algún positivo, pero, ¿cómo será? Ahí está el quid, si bien hemos de tener en cuenta que todos los equipos se han preparado reforzándose, para disputar esta segunda vuelta que ha de ser decisiva para la clasificación final.

Partiendo de la base de que en esta ocasión no pretendemos hacer pronósticos respecto a esta primera salida de la segunda vuelta, nos queda tan sólo desear la mejor para la Gimnástica Arandina, aunque participemos del mismo optimismo que los más interesados en sus triunfos, pero sobre todo que en la información que publique la Prensa de este encuentro, que no se diga que en el terreno de juego sólo había un equipo, el vencedor y propietario del terreno.

### FARMACIA DE GUARDIA

Don Helodoro Miranda Castro, plaza del Caudillo, número 16, teléfono, número 106.

### CARTELETA

TEATRO PRINCIPAL. —«La visita que no tocó el timbre» (2).

## EMPRESA POLO RAMO MADERA

Admite solicitudes trabajo ambos sexos.  
★ UN ELECTRICISTA  
★ UN MONTADOR-AJUSTADOR  
★ RESTO SIN CUALIFICAR.  
**OPCION VIVIENDA**  
Comienzo 1.º Marzo 1968  
Escribir Apartado 342. BURGOS. — (ROC. Núm. 25)

## LERMA

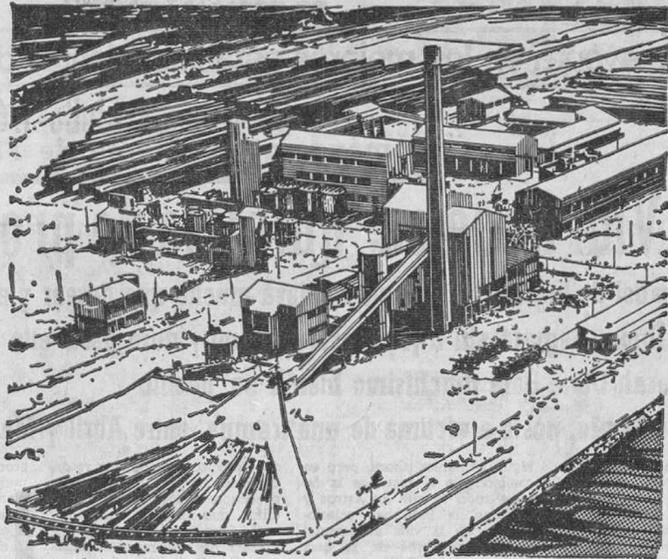
MERCADO SEMANAL  
Con tiempo frío y ventoso se celebró el mercado semanal correspondiente al pasado miércoles, con escasa asistencia de público en el de piensos y mucha animación de compradores en el de ganado de cerda.  
El mercado de piensos se ve muy mermado al pasar los compradores a domicilio a adquirir las partidas que a los mismos interesan, modalidad que beneficia mucho a los productores, principalmente hoy agrupados en Cooperativas, por cuyo motivo sus almacenes retienen productos en importantes cantidades, que en la mayoría se cargan en camiones que directamente descargan en las provincias del Norte.  
Los precios que anotamos en el mercado de piensos fueron los siguientes: Cebada, 5 pesetas; avena, 4,75; centeno, 5,10; algarrobas, 7. No se presentaron almortas ni garbanzos. La tendencia en este mercado es alcista.  
La animación, como en la mayoría de mercados, estuvo centrada en el mercado de ganado de cerda, donde apreciamos la concurrencia de numerosos compradores, de muy distintas regiones españolas, mezclándose catalanes, gallegos, extremeños, aragoneses y castellanos, que adquirieron todo el ganado puesto a la venta, incluso de revendedores, lo que hizo subir veinte duros cabeza respecto al mercado anterior.  
Anotamos la entrada de 550 cabezas de buena presencia en su mayoría.  
El mercado huestero permanece estabilizado, manteniéndose los precios de la quince anterior, pagándose entre 32-36 pesetas docena, según clases.  
PUBLICACION  
Merece nuestro aplauso la interesante publicación que el académico director de la Institución «Fernán González», don Ismael García Rámila hace en el «Boletín» de dicha Institución respecto a Lerma. En su historia, arrancada de archivos y documentos, recorridos con avidez por el señor García Rámila, expone a la luz interesantes datos históricos que se inician a partir del siglo VIII, o sea, concretamente, hace más

de mil años, para posteriormente ir desgranando los hechos más importantes acaecidos en la villa, hasta nuestros días. Interesantísimos para todo lermense estos datos, sin despreciar los que tratan de la hidrografía, hidrología, agricultura, riqueza minera, industrial, monumentos histórico-artísticos, mansiones de oración, monasterios e iglesias del partido, datos recogidos, todos ellos con minuciosidad y esmero por el autor y completados con una literatura clara e interesante. Su título «Porjadores gloriosos de Castilla. - Lerma y sus pueblos» y su contenido viene a llenar un vacío respecto a la villa lermesa y su comarca, existente respecto a datos históricos.  
Por mi parte me cabe recomendar a los lermenses su lectura y que nuestro Ayuntamiento tribute a tan incansable historiador el homenaje a que se ha hecho acreedor con su loable trabajo.  
CAMPEONATO DE MUS  
Como en años anteriores se ha celebrado el campeonato anual de mus, para parejas locales, en el que se registró la inscripción de veinte. El campeonato ha resultado del todo competido, por el sistema de Copa, lo que hizo que a las primeras de cambio y por un poco de mala suerte resultaran eliminadas las parejas que en el papel eran de las «fuerzas» incluida la compeona del pasado año, para seguir el campeonato las conceptuadas entre otras como «debiles».  
En los octavos de final Benito-Gallo vencieron a Alonso-Gutiérrez, Puentes-Pérez, a Martínez-Ruiz, Ortega-Martínez a Miguel-Díez y Blanco-Díez a Romero-Arranz.  
Las semifinales dieron como parejas finalistas a Melquisedec Ortega-Aurelio Martínez, Arturo Puentes-Bonifacio Pérez, disputando el tercer puesto Julio Blanco-Vicente Díez a Aurelio Benito-José Luis Gallo.  
En la final Puentes y Pérez eliminaron a Ortega y Martínez proclamándose así vencedores para 1968, seguidos de Blanco-Díez y Benito-Gallo, cuyas parejas se adjudicaron sendos trofeos donados por el Club Deportivo Lermense, entre los aplausos de los concurrentes.  
Boni

# EMPRESA AUXILIAR DE LA INDUSTRIA, S. A.

## (DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION)

### HACE REALIDAD SU PARTICIPACION EN EL PLAN DE DESARROLLO



Nuestra experiencia de 23 años en los sectores de Implantación, proyecto y construcción industrial está puesta al servicio del Plan de Desarrollo. Y ofrecemos a las industrias de nueva creación para este II PLAN los siguientes servicios:

- Informes y estudios previos comparativos.
- anteproyectos.
- proyectos definitivos de construcción.
- colaboración en el concurso, adjudicación y dirección de las obras e instalaciones.
- accesos y vías de transporte, ramales de f. c., apartaderos, caminos, etc.
- urbanización.
- drenaje, saneamiento y depuración de aguas residuales, abastecimientos de aguas, (potables, industriales, de refrigeración, etc.)
- instalaciones de acopio y transporte interior de productos, parques de carbón, materias primas, escorias, etc.
- edificios industriales y auxiliares, (talleres, oficinas, almacenes, garajes, vestuarios, etc.)
- estructuras de todas clases (hormigón armado y pretensado, acero, etc.)
- servicios auxiliares de todas las clases (alumbrado, ventilación, calefacción, aire acondicionado, etc.)

**EMPRESA AUXILIAR DE LA INDUSTRIA, S. A.**  
PADILLA, 46 • TELEFONOS 226 48 90 - 276 32 00 • MADRID - 6

# EL ENFRENTAMIENTO DOLAR-ORO AMENAZA A LA ECONOMIA MUNDIAL

Por William MASON

## Capítulo III

### Los Warburg y los Rothschild luchan en Suez

- ★ Una guerra fría que puede «calentarse» en cualquier momento
- ★ Si llega a estallar, el Mundo asistirá a una depresión económica sin igual
- ★ ¿Han llegado los dos potencias financieras a un acuerdo para repartirse Iberoamérica?

EN 1956 Gamal Abdel Nasser está en la cumbre de su dorada gloria. De un extremo a otro de la vieja tierra árabe, cruzando por el desierto de Sahara, bordeando el Mediterráneo y penetrando hacia las profundidades del Golfo Pérsico (reivindicado y llamado Arábiga), ochenta millones de esperanzados seres humanos aclaman el nombre del caudillo y reclaman armas para iniciar su lucha de liberación nacional. Resplandece la estrella de la esfinge victoriosa y hasta las mismas pirámides parecen conmoverse ante el resplandor del hombre que actúa, sin decirlo, como el enviado del profeta.

#### EL EPITAFIO DE LOS ROTHSCHILD

De este modo, empujados por la presión psicológica, los ingleses se retiran del Canal de Suez, último reducto de su antigua fortaleza egipcia y sobreviene la declaración del Gobierno árabe que nacionaliza la vía marítima. Es precisamente, lo que Inglaterra no puede permitir. Ni Francia. Ni tampoco los Rothschild, que controlan el paquete mayoritario de las acciones de la Compañía del Canal, cuyos ingresos habían constituido durante largos decenios, una de las fuentes de recursos inagotables de la "Casa".

Por lo tanto, con el apoyo de Israel en la zona del Sinaí, los paracaidistas británicos (que se habían retirado... hasta Chipre) y los franceses se lanzaron sobre Egipto.

La batalla se libró en tres frentes distintos: el militar, donde la superioridad de las fuerzas aliadas hizo palidecer la estrella de Nasser, el diplomático, en el cual los árabes movilizaban en su favor la voluntad mundial y, finalmente, el financiero. Aquí, en este frente, se escribió el epitafio de los Rothschild. De pronto, el Banco Federal de la Reserva de los Estados Unidos (fuertemente presionado por el grupo Kühn Loeb) vendió una gran cantidad de libras esterlinas, virtualmente la mayor desde la terminación de la guerra.

Esto significó, automáticamente, que 400.000.000 dólares desaparecieron de las arcas del Banco de Inglaterra o ligando a Harold Mac Millan, entonces ministro del Exchequer, a solicitar un préstamo al Fondo Monetario Internacional, también controlado por los hombres de la Banca de los Warburg. Anthony Eden (que debía buena parte de su posición a la "Casa") nos cuenta en sus memorias que aquella desesperada llamada de Mac Millan sólo mereció un lacónico mensaje de respuesta: "No hay préstamos hasta que no se retiren de Suez".

Tras ella también lo hicieron Francia e Israel a quienes la actitud inglesa le dejó en sus bocas "un vago sabor a almendras amargas" (poética declaración de Moshe Dayan a los periodistas de su país al regreso del frente), pero los que verdaderamente sucumbieron, fueron los señores Rothschild. Ellos, al menos, acusaron el golpe y se prepararon para resistir... los cual, indudablemente significaba que no se resignaban a la derrota.

Esta vez el 6666, número cabalístico pero también el del teléfono principal del Banco de Inglaterra, funcionaría muchas veces para anunciar las llamadas de Edmund Rothschild, el jefe actual de la "Casa".

#### LA MANIOBRA DE LA "CASA"

Edmund, para descansar, no busca, como su bisabuelo, las campañas escocesas. No le agrada, al parecer, la melancolía de los paisajes bucólicos y no lee a Virgilio sino al "Financial Times" del cual, es, al mismo tiempo, que apasionado lector, no menos apasionado accionista, quizás el mayor como se sospecha en la City. Y el "Financial" es un periódico que suele decir, durante sus frecuentes visitas a los Estados Unidos, en los hoteles de Washington o de Nueva York donde se hospeda.

La maniobra de la "Casa" —que ha logrado seducir a muchos banqueros de Europa y de los Estados Unidos, que tienen intereses comunes— consiste en hacer reclamar, por los Bancos centrales nacionales los pagos en oro de los saldos deficitarios de los Estados Unidos. Esta maniobra (que quizás busque el establecimiento de una alianza entre los dos "grandes" de las finanzas internacionales) ha hecho desaparecer, de aquel país la suma de 10.000 millones de dólares, cuyo equivalente en oro se ha depositado en diversos países europeos, pero, especialmente, en Suiza y Holanda.

A esta cifra se debe añadir el hecho de que fuera de Estados Unidos, existe una reserva de 18.000 millones de dólares-oro, en contraposición a los 13.000 millones de la misma moneda depositados en su país de origen, lo cual coloca a los norteamericanos en una situación de franca desventaja. Si por ejemplo, Francia y Alemania unieran sus esfuerzos financieros es evidente que los Estados Unidos deberían soportar una extrema desvalorización de su signo monetario hasta un punto tal como nunca se ha conocido en esa nación.

Esto, seguramente, borraría la sonrisa de orgullo que exhiben muchos turistas cuando canjean sus dólares "caros" por las monedas "baratas" de los países que suelen visitar. No saben —nadie intentó decirlo nunca— que para borrar esa sonrisa, los banqueros no necesitan apelar ni a una sola bomba atómica.

#### UN GOLPE A LA CAPACIDAD

Esta "emigración" del oro norteamericano hacia países de Europa fue, tácitamente, anunciada por el hijo de Paul Warburg, cuando, llamado a declarar ante la Comisión de Seguridad del Senado en 1950 dijo: "Nosotros lucharemos por los Estados Unidos en la medida en que el Gobierno nos apoye, pero no podemos hacerlo muy bien cuando existe un grupo de fascistas (aludía a los senadores republicanos) que quieren inmiscuirse en la Reserva Federal. El Mundo camina hacia el gobierno unificado, hacia el gobierno mundial, que manejaríamos los hombres de las finanzas. La única cuestión que se plantea es la de saber si este Gobierno Mundial será establecido por la persuasión o por la fuerza". (Informe de la "Foreign Association Doster Savannah").

Hace relativamente poco tiempo, el almirante Chester Ward denunciaba esta evasión del oro estadounidense en su libro "Strike from Space" y el jesuita Daniel Elyons, lo hizo en el "Sunday Visitor" y, por añadidura, algunos miembros de la Secretaría de Defensa creen que el drenaje obedece al hecho de que se intenta limitar la capacidad bélica del país.

Esta delicada situación financiera —verdadera guerra fría— puede hacer crisis y convertirse en "caliente" en cualquier momento, cuando

el poder adquirido por la Banca Kühn Loeb y asociada deje de manejar el crédito internacional (auténtica moneda de esta época) cosa que hace, como hemos visto, a través de sus agentes en el Fondo Monetario Internacional o en el Banco Mundial de Desarrollo o, simplemente, a través de las regulaciones impuestas desde el Banco de Reserva Federal.

Mientras ellos sigan teniendo la sartén por el mango, es poco probable que Gran Bretaña pueda ingresar en el Mercado Común Europeo; en tanto el crédito internacional lo sigan manejando los Warburg y sus aliados efectivamente, Inglaterra habrá de conformarse con hacer fintas y producir declaraciones destinadas a convencer de su poderío al propio país, pues en el exterior es poco probable que semejantes posturas retóricas puedan convencer a alguien.

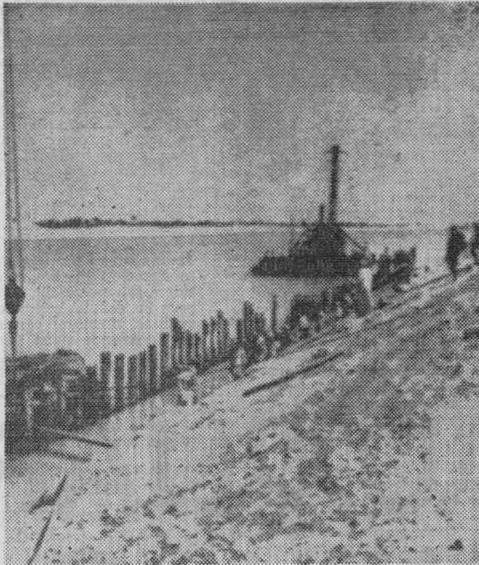
#### EL DESTINO DE AMERICA DEL SUR

El día en que la guerra fría se "caliente", entre en ebullición y estalle, el Mundo no asistirá, de primer momento, a la hecatombe de las ciudades arrasadas por las armas nucleares ni verá aquellos cuadros de terror, a que asistieron, forzadamente, los sobrevivientes de Hiroshima y Nagasaki, ni a las jornadas de luto que las bombas de Napal dejaron sobre los árabes en Palestina o en las ciudades y pantanos del Vietnam.

Peró sí asistirán al desempleo masivo de millones de hombres, a interminables conflictos sociales con sus secuelas de muerte y violencia, y, antes de precipitarse al caos definitivo, al del hambre y la miseria apoderándose de pueblos que, como algunos de Sudamérica, creen que nunca les tocará el turno de ajustarse debidamente el cinturón, tal y como lo han pronosticado algunos reputados economistas, como el argentino Raul Prebisch o el chileno Felipe Herrera, por ejemplo.

Mientras este momento llega, en tanto los Rothschild y su Banco de Inglaterra, por un lado, y los Warburg con su Banco Federal de Reserva, por el otro, se disputan el poder sobre las espaldas del Mundo, mitad estremecido de horror y mitad metido en una cantidad de estúpida indolencia, la angustia de un "boom" financiero al revés del cataclismo que se traducirá en aquellas huelgas y violencias y desempleo, parecen quedar transferido al ámbito de América del Sur, donde la desaparición del "Che" no aleja la posibilidad de la guerrilla ni de la subversión. Quizás, precisamente, porque ambas bancas estén intentando un acuerdo por el cual se asegurarán el reparto de ese continente en partes proporcionales, tal como lo denunciara el recientemente clausurado semanario "Azul y Blanco", de Buenos Aires, capital de la Argentina, uno de los países a los cuales se quiere sumergir para siempre.

(Reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción.)



El conflicto del Canal de Suez en 1956 analizó con un telegrama remitido desde Nueva York a Londres y en el que, extrañamente, no se hacía referencia a ningún hecho militar concreto. Era, simplemente, un ultimátum financiero, que fue acatado

(Foto FIEL)

# LA NOTICIA EN NUESTRA VIDA PERSONAL

Por Angel CIENFUEGOS

EL periódico, como medio de comunicación entre los hombres, tiene una estructura muy compleja. No voy a hablar, naturalmente, de este instrumento de difusión como fenómeno sociológico. Voy a detenerme en una consideración de su estructura, en tanto en cuanto ellas encierran muchas cosas humanas.

La noticia, el acontecimiento inmediato, de interés general, es lo que inunda sus páginas, casi exclusivamente. La Prensa es noticia y otras cosas, el ensayo, la poesía, la literatura en suma, suelen no interesar así. Este acontecimiento inmediato, de interés general, absorbe esta realidad del acontecer diario y entra hasta impersonaliza toda la cálida poesía de devenir histórico que tras todo ello alienta y se esconde.

Esta condensación de hechos exteriores que es un periódico, un periódico cualquiera, esconde muchas cosas humanas. Hay de todo dentro de él. Desde el artículo serio, científico hasta el comentario frívolo e intrascendente. A éste último acudirán muchas veces los lectores, impulsados por la firma más que

por el título. La gente lee, lee incansablemente los periódicos.

¿Qué encuentra en ellos? ¿Hasta qué punto asimila lo que se encuentra en ellos? ¿Será, en último extremo, una asimilación mecánica, que no deje paso?

Yo creo que no. Yo creo que las noticias —entendidas éstas en un sentido muy amplio— se quedan en nosotros. No sé exactamente dónde, si en el mundo de la consciencia o en el subconsciente. Pero quedan, ya lo creo que quedan. Y permanecen. Hasta diría que nos acompañan.

Nos acompañan un poco. Nuestra mente, de acuerdo con nuestra propia personalidad, recoge de los periódicos las noticias que más nos interesan. Estas noticias se meten dentro, se "internalizan" y forman nuestra estructura vital, o, al menos, esa parte de ella que corresponde a la esfera de proximidad con el amplísimo universo. Precisamente un poco más esta idea.

Hay dos mundos, dentro de cada persona, que por ser distintos no son en absoluto opuestos ni menos irreconciliables. Es el primero el integrado por nuestra urdimbre fa-

mililar más estricta; es el segundo muy abierto, en el cual se comprende nuestra respuesta a problemas de nosotros en tanto habitantes de un inmenso universo.

Así, tendremos una idea oscura y lejana noticia, perdida en el tiempo, sobre un suceso acaecido allí. Así, la imagen de una realidad geográfica peculiar la tendremos dentro de nuestro espíritu cuando recordemos algo que leímos sobre ella. Del mismo modo, la pequeña visión armónica del mundo donde vivimos estará en nosotros formada por el jeroglífico de muchas noticias, esparcidas en los periódicos, dentro de nuestra historia de sed, de enorme sed de saber y conocer. De esta manera nos adueñamos un poco del mundo y lo hacemos próximo. Y esto es muy positivo, enormemente positivo.

Todas las cosas tienen su fondo, su misterio y sus raíces. La Prensa nos informa pero no solamente eso, también nos configura y nos hace hombres. Una noticia aislada, perdida en la frialdad de un diario, puede hacernos saltar la chispa de nuestra última configuración personal.



modelo MINISTRO con termostato no necesita instalación

\* \* de venta en los mejores establecimientos de electrodomésticos \* \*

La más famosa vidente de Francia

## Luce Vidi hace su "quiniela de pronósticos" para 1968

- ★ Isabel de Inglaterra: Su salud dejará mucho que desear y el Príncipe Carlos le creará problemas
- ★ Fabiola: Seguirá sin hijos y esto será muy duro para ella
- ★ Fatah Diba: Hará muchísimo bien a su pueblo
- ★ La Begún, posiblemente víctima de una trampa, entre Abril y Mayo, para hacerla salir de Francia

Paris. — (Crónica de la Agencia Hispania Press, por télex. Exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

La salud de la Reina Isabel de Inglaterra dejará mucho que desear en el año que ahora comienza. Aunque sin embargo, sus enfermedades no serán demasiado complicadas. "Sobre todo, la veo muy fatigada, con penosa enfermedad renal, que tendrá repercusiones en su corazón". Al referirse a su hijo, el Príncipe Charles, que tiene un carácter muy independiente, dijo que hará inquietar a su madre, aunque estas complicaciones no serán demasiado comprimeradas.

#### UNA VIDENTE FRANCESA

CESA

Estas palabras han sido pronunciadas por la célebre vidente francesa Luce Vidi, que las da a conocer en «Point de Vue», en unión de las previsiones que se atreve a dar sobre otras quince personalidades famosas en el Mundo entero, pertenecientes a las casas reales de toda Europa.

Esta famosa vidente, que no comenzó a ejercer su carrera hasta los 3 años, pronto alcanzó celebridad en el país, lo que hizo principalmente después de seguir los consejos del doctor Osty, director de Instituto Metafísico. Desde entonces, se viene dedicando a dar conferencias sobre sus conocimientos y a hacer exhibiciones en diversos lugares de Francia.

Esta vidente, debe gran parte de su celebridad a la familia Real española. En el año 1930, en uno de los viajes de los Soberanos de España a Paris, se le pidió que realizase un estudio sobre el porvenir de toda la familia Real.

«Ella no se atrevió a decir a Alfonso XIII todo lo que sabía,

según comunica ahora, pero en cambio dijo al resto de la familia todo lo que los astros y estrellas le indicaban relacionando con la vida sentimental de los miembros de la casa Real española. Desde entonces, se ha rozado con la mayoría de las personas de las casas reales del mundo, por lo que a continuación ofrecemos algunas de sus previsiones.

#### PRINCESA MARIA BEATRIZ DE SABOYA Y MARGARITA

Dotada de una imaginación desbordante y apasionada, la Princesa María Beatriz de Saboya conocerá durante este año una vida trepidante y apasionada. Si no se casa con Maurizio Arena, será porque llegará a descubrir un secreto importante de la pasada vida sentimental de este actor. Más adelante, realizará un excelente matrimonio, aprobado por toda su familia. Lo pequeños viajes en Europa le serán mucho más favorables que los pequeños paseos, en el curso de los cuales se deberá mantener muy prudente.

La familia de la Princesa Margarita de Inglaterra sufrirá algunas tormentas, aunque habrá una conciliación. No les veo ninguna amenaza grave para el año 1968. La salud de lord Snowdon nos crea algunas preocupaciones. (Debe ser prudente...)

#### EL DUQUE DE WINDSOR, PAOLI Y REINA FABIOLA

Burg, ocho de Enero de mil novecientos sesenta y ocho.

El Duque de Windsor se dejará conducir por su salud, que es lo que más le preocupa por el momento. Y es que, además

de haber conseguido una reconciliación sin tra. El está muy preocupado por encontrar un clima más pacífico que el actual. Creo que todavía no regresará definitivamente a Inglaterra en el presente año.

La Princesa Paola estará muy pocos momentos en solitario. Se encontrará con que no puede

acompañar a su marido en los numerosos desplazamientos diplomáticos.

La Reina Fabiola no tendrá hijos tampoco en el año 1968. Y esto es una prueba muy dura para ella, que ama tan profundamente a los niños...

Margarita de Dinamarca tendrá un hermoso bebé, que no le hará sufrir demasiado. Yo creo que será un niño. Será muy independiente, un gran viajero y un gran seductor. Para estar absolutamente segura del sexo de la criatura, primero tendría que examinar la mano de la joven princesa.

Las responsabilidades oficiales del Príncipe Alberto de Lieja se incrementarán a lo largo de este año y de los siguientes... Se hará notar por su espíritu a la adaptación. Se le confiarán misiones delicadas en el extranjero y él las realizará muy bien.

Miguel de Francia tendrá una cierta reconciliación con sus padres, aunque ésta se llevará a cabo en secreto. La primera parte de la vida del joven Príncipe será independiente y bastante movida. Es un hombre que siempre preferirá el amor a la ambición política.

La Emperatriz Farah hará muchísimo bien al pueblo y será más querida cada día que pase.

La Princesa Irene, de los Países Bajos, pese a sus desos de maternidad, tampoco ahora trará al Mundo un niño. Pa-

ra las Pascuas de 1968, tendrá una esperanza, que será seguida de una desilusión.

PRINCESA ORAYA Y EL SHA

La Princesa Soraya preferirá la libertad a los honores de un matrimonio adulador. En amor, su ideal es demasiado elevado. Realizará numerosos viajes aunque en otoño necesitará desconfiar de los viajes rápidos.

Para el Sha, hay grandes honores y éxito en el presente año. En Irán se descubrirá un tipo de agua termal curiosa. No habrá peligros de atentados en 1968. El porvenir la longitud operatoria. Deberá entonces poner interés en oír al médico que le aconsejará una intervención quirúrgica. Habrá un uno sobre tres.

LA REINA JULIANA Y LA BEGUM

Este año tendrá más que nunca el amor de su pueblo la Reina Juliana. Lo único que la preocupará será una fatiga del corazón y algunas dificultades de arteriosclerosis que la incitarán, más adelante, a abandonar su puesto de soberana.

Un personaje de color podía hacer salir de Francia a la Begum por medio de una trampa, entre el 27 de Abril y el 22 de Mayo. En aquellas fechas, no debería acudir a ninguna cita que no fuese una cita oficial. Sin embargo, la suerte y el buen éxito permanecerá inscriptos en su destino durante 1968. Salud: Atención a la arteriosclerosis. La Begum tiene interés en guardar su lírica.

(HISPANIA PRESS)

### AL PENSAR LA PROPAGANDA DE SU NEGOCIO, RECAPACITE

- La palabra hablada muere rápidamente...
- La imagen es fugaz...
- Lo impreso permanece.

Conviene a sus intereses anunciarse en la Prensa diaria.

Siempre resolverá hacerlo en

## Diario de Burgos

DELEGACION PROVINCIAL DE PROTECCION ESCOLAR
Instrucciones y normas para hacer efectivo el importe de las becas

Primera. — Todos los becarios de la Delegación provincial de Protección Escolar de Burgos deberán recoger personalmente el título de becario en las oficinas de la Delegación en los días próximos, a las horas que oportunamente se le señalará a cada Centro docente.

Segunda. — Con anterioridad deberán entregar en esta Delegación testimonio de las calificaciones obtenidas en la pasada convocatoria de Junio, firmado por el secretario y director del Centro. Los alumnos que posean Libro de Calificación Escolar pueden justificar las calificaciones con el mismo, en el momento de retirarse el título de becario.

Tercera. — El título de becario es el único documento que habilita para el cobro de la beca.

Cuarta. — Al recibir el título de becario estampará su firma y consignará el número de su Documento Nacional de Identidad (los mayores de 16 años) o el número de su Libro de Escolaridad o Tarjeta de Identidad Escolar en los espacios reservados para ello. No firmará los cupones.

Quinta. — La dotación de la beca se abonará en tres plazos: el primero del 40 por cien del total, y los dos restantes del 30 por ciento cada uno, excepto los títulos de 1.000 y 2.000 pesetas que se abonarán íntegramente en el primer plazo.

Sexta. — Los cupones trimestrales de cobro que van adosados al título podrán hacerse efectivos, en las fechas que se indiquen para cada plazo, en las Cajas de Ahorros de esta ciudad y en sus sucursales y agencias de la provincia.

Séptima. — El cupón correspondiente al plazo que se trate de cobrar será firmado por el becario en presencia del funcionario pagador de la Caja de Ahorros, que cotejará las firmas y exigirá la presentación de alguno de los tres documentos anteriormente mencionados.

Octava. — Los cupones no deberán separarse del título, pues los que se presenten cortados no serán abonados.

Novena. — Los becarios, en caso justificado, podrán autorizar a otra persona para que realice el cobro. La autorización deberá hacerse siempre por escrito y en la misma constará la firma del becario y el número

del Documento Nacional de Identidad de la persona autorizada. Sólo podrán ser autorizadas personas mayores de edad y debidamente documentadas.
Décima. — Los extravíos o pérdidas de títulos y cupones habrán de ponerse en conocimiento de la Delegación provincial de Protección Escolar de Burgos con la mayor urgencia. En caso de incumplimiento de esta norma la Delegación de Protección Escolar y las Cajas de Ahorros pagadoras declinan toda responsabilidad sobre el abono indebido de algún cupón del título extraviado.

Undécima. — Comunicada la pérdida, la Delegación provincial de Protección Escolar procederá a anular el título extraviado y extenderá uno nuevo por el valor de los cupones no cobrados.

RESTOS FIN DE TEMPORADA TEJIDOS DOMINGO

Quisicosas LOCALES

Después de un prolongado paréntesis han vuelto a abrirse los créditos o'ciales en favor de las empresas acogidas al "Polo" de Promoción Industrial.

De Madrid "egan noticias de que se ha dado orden de reanudar la concesión de ayudas por la entidad bancaria oficial autorizada por tales operaciones y entre los primeros créditos —por valor de varios miles de millones de pesetas para todos los "Polos"— figura uno con destino a determinada empresa de Burgos.

El turista medio cada vez muestra más interés por estar informado. Pasó ya la época en que los viajeros llegaban a una ciudad sin preocuparse gran cosa de sus peculiaridades y atractivos.

Cuando se pensaba que la castiza «añosa» estaba en desuso, vuelve de nuevo la típica prenda del país, y no lo decimos por las señoritas que lucen por nuestras calles sus vistosas capas de moda, sino por algunos varones —relativamente jóvenes— que la llevan con garbo, sí señor.

Como informamos al lector en otro lugar de este número, los «cacos» han atentado contra un

Revista de Prensa

INTERPELACION AL GOBIERNO. "NUEVO DIARIO" (Pág. 5) Edit.

El procedimiento actual es excesivamente rígido, desconfiado. Carece de viveza, de espontaneidad. Las Cortes, a fin de cuentas, son algo así como un telón de fondo obligado; las "preguntas" las formula un procurador y las respuestas del Gobierno se publican en el "Boletín de las Cortes"; pero difícilmente puede decirse que la Cámara intervenga como tal.

"LAS CRISIS DE LOS PARTIDOS POLITICOS". Conferencia de don Luis Alonso Fernández en la Hermandad de Cristo Rey. "ABC" Pág. 51) Res.

El conferenciante opinó que puede haber un verdadero régimen de libertad sin necesidad de que la representación nacional esté organizada a base de partidos políticos. A su juicio, la representación nacional debe de estar organizada en base de los llamados cuerpos intermedios. Se refirió a la crisis de los partidos políticos como organismos hoy ineficaces, que fue estudiada ampliamente en el Congreso de Doctrina del Estado, celebrado en Trieste en Mayo de 1966, en el que se llegó a afirmar que la democra-

cia ha degenerado en partitocracia, en la cual el Estado o el poder resulta monopolizado por unas minorías que son los dirigentes de los partidos.

LA SOLUCION QUE NO LLEGA "TELE-EXPRES" (Barcelona) 8-1-68 "Pág. 3) Com.

Existe lógica inquietud en los medios empresariales por la esperada solución que puede tomar la Administración en el problema del aumento de coste derivado de la devaluación de la peseta, para la maquinaria importada en los últimos tiempos. Teniendo en cuenta que el coste de las importaciones de bienes de equipo asciende a tres mil millones de dólares en el último trienio, cabe considerar que se hallaban pendientes de pago todavía unos mil millones de dólares, que al encarecerse en diez pesetas cada dólar suponen una cifra "supletoria" de 10.000 millones a desembolsar directamente por las empresas.

HACIENDA: SIGNOS EXTERNOS "EL ALCAZAR" (Pág. 7) Coment. de Francisco José de Saralegui.

Las recientes disposiciones fiscales sobre la renta se apoyan decisivamente sobre los signos externos de riqueza: casas, coches, hoteles, sirvientes, fincas. Me parece deseable que este camino de signos externos y objetividad se vaya ensanchando también para las utilidades de las empresas. Que en ellas se tenga en cuenta —tanto o más que la contabilidad "oficial" los metros cuadrados, la potencia instalada, el número de telares, la capacidad de los hornos, el consumo de kilovatios o fuel-oil, el crédito oficial, la devolución por exportaciones.

EDUCACION Y PRESUPUESTO. "ARRIBA" (Pág. hueco) de Jaime Campmany.

Mi buen amigo Carlos Iglesias Selgas, presidente del Sindicato nacional de Enseñanza, ha hecho unas declaraciones al diario "La Verdad", de Murcia (V. "R. P."). No resulta demasiado optimista el cuadro que se contempla a la luz de las cifras que ofrece y los síntomas que denuncia. Para remediar esta situación, Iglesias Selgas propugna una enseñanza totalmente gratuita, con cargo al presupuesto del Estado por medio de subvenciones a la enseñanza no estatal. Este criterio del presidente del Sindicato nacional de Enseñanza coincide esencialmente con el de la FERRE. El Estado debería sufragar el gasto de las escuelas estatales y el de los colegios privados. Y aquí comienza a disentir un humilde servidor, no en el terreno de la teoría, sino en el de la práctica. Mis argumentos sobre el tema podrá conocerlos mañana el curioso lector.

OBISPOS EN LAS CORTES. "EL ALCAZAR". (Pág. 7) Coment. de Moguer

La presencia de obispos en el

hemiciclo de las Cortes de mucho que hablar. Los extremos de un sector pueden llegar a creer que lo que allí expresan los purpurados son opiniones, en cierto modo, de la Iglesia; con lo que ello comporta de exigible adhesión. Otros extremos juzgan nefasta la presencia de estos pastores de la Iglesia en el organismo legislativo: los fieles no partidarios del Régimen pueden sentirse desfavorablemente afectados. En medio, inmensa legión de católicos: Primero. Creemos razonable que haya algunos obispos en las Cortes; y razonable también que algunos otros hayan declinado el honor. Segundo. No nos sentimos en absoluto obligados en conciencia por lo que los purpurados expresan en el hemiciclo: Allí su papel es de procuradores de España, no de obispos de la Iglesia. Tercero. Por eso, tendremos infinito respeto a sus opiniones; como a las de cualquier otro procurador. Pero las combatiremos, con toda libertad si no nos gustan.

BUENOS DIAS Mr. TREIZE. "DIARIO SP" (Pág. 1) Art. de Rodrigo Royo.

España ha sido objeto de una discriminación irrazonada e irracional, al incluirse dentro del grupo de naciones europeas desarrolladas, a la hora de decidir los Estados Unidos una violenta restricción de inversiones de capital y corrientes turísticas hacia esas zonas. La coincidencia de estas desafortunadas medidas económicas con la fecha de la expiración de los acuerdos hispano-norteamericanos sobre las bases militares, exige una reconsideración global del problema.

Los Estados Unidos se verían obligados, por su propia seguridad, a acudir en nuestra defensa, tanto existiendo las bases como si no existieran. Luego las bases no suman nada a la seguridad de España y a la garantía de que Estados Unidos acudiría en su apoyo; suman, única y exclusivamente, a la seguridad de Norteamérica. A España, las bases sólo le representan una multiplicación de sus riesgos, sin la contrapartida de ningún beneficio compensatorio. Y si ahora, además, se le discrimina en los tratos normales de la economía y el comercio internacional, es evidente que las razones de España para acceder a una renovación de los acuerdos sobre las bases van a quedar muy adelgazadas. Es necesario encontrar una base de entendimiento común de beneficio mutuo. Si no, cada cual a su casa y todos tan amigos.

VIVENCIA CRISTIANA DEL MATRIMONIO Primera conferencia del Dr. Bonnín

Con asistencia de numeroso público, que presidían los señores vicario pastoral y secretario cancliller del Arzobispado tuvo lugar ayer la primera conferencia del ciclo que desarrolló don Francisco Bonnín, ya muy conocido en nuestra ciudad como director de la campaña "Cristo en casa", que actualmente difunde las emisoras locales de Radio.

El orador, que fue presentado por el abogado don Santiago Velázquez comenzó diciendo "que a Dios le gusta vivir en familia. Más aún: Dios es familia, familia trinitaria. Y Dios quiere vivir en familia también con el hombre, invitándole por la gracia a formar parte de su familia y a vivir su misma vida, formando parte integrada en el Hijo, en el Cristo total que es el Cuerpo místico. El plan de Dios es el de formar una sola familia con la familia humana para siempre en el cielo, dándonos, con el Redentor, el poder para ser hijos de Dios. Y por si eso fuera poco, el Señor, encarnándose en una naturaleza humana, en el seno de una familia humana, estrechó íntimamente los lazos entre la familia divina y la familia humana.

Glossa el orador los poéticos pasajes del Génesis que narran la creación de nuestros primeros padres, para extraer la consecuencia de que Dios crea al hombre para vivir en familia, haciendo de la familia humana imagen de la vida de Dios, comparando el amor de los esposos con el que tienen el Padre y el Hijo, y el acto supremo de la vida familiar del que nacen los hijos, con el amor infinito y mutuo del Padre y el Hijo, del que se engendra el Espíritu Santo. De donde resulta que Dios está muy cerca de los padres en el momento de la creación de una nueva vida, y el nuevo ser es así hijo de sus padres y también, con mayor razón, hijo de Dios.

En el plan de Dios estaba que los hombres accedieran a la vida divina por los mismos canales que a la humana. Frustrado este propósito por el pecado original, fue necesaria la Redención y el bautismo para infundir la vida divina, pero los esposos cristianos conservan la dignidad y el

¡AMAS DE CASA! DESDE EL

1.º DE FEBRERO

PODRAN DISFRUTAR DE LAS NUEVAS VENTAJAS DE NUEVA PANIFICADORA BURGALESA

HAGASE CLIENTE ANTES DE ESA FECHA Y BENEFICIESE

MAS DE SESENTA KILOMETROS DE LONGITUD ABARGARAN LAS REDES SECUNDARIAS DE AGUA Y ALCANTARILLADO DEL POLIGONO INDUSTRIAL DE GAMONAL

Las estructuras serán de fibrocemento

En la mañana de ayer visitó al gerente del "Polo" de Promoción Industrial el ingeniero de Caminos don José Escrivano, representante de la empresa "CORSAN, S. A." a la que

el Ministerio de Obras Públicas ha adjudicado las obras de construcción de las redes secundarias de agua y alcantarillado del polígono industrial de Gamonal-Villimar-Villayudas.

El referido ingeniero informó al señor Peña que ya habían dado principio los trabajos de montaje e instalación de la planta que, al pie de obra, servirá para la fabricación de materiales de fibrocemento que se utilizarán en la ejecución de dichas redes.

Tras el acopio de materiales existe el propósito de iniciar la apertura de zanjas el día primero del próximo mes.

La red de distribución de agua al polígono tendrá una longitud de 21.412 metros y la de alcantarillado que, a su vez, se desglosa en red de fecales y de aguas pluviales, abarcará la primera una extensión de 12.720 metros, y la segunda de 25.892 metros.

El presupuesto de ejecución de esta importantísima obra pasa de los 66 millones de pesetas. Ya se han ejecutado las obras de los colectores generales de aguas fecales y de aguas residuales industriales del mismo polígono.

TICAI La protección que el Estado concede a las familias numerosas, se extiende a ti, servidora doméstica a través de los PREMIOS DE CONSISTENCIA, que el Montepío Nacional del Servicio Doméstico ha establecido para premiar tu permanencia en el servicio de la familia numerosa.

RESTOS TEMPORADA EPIFANIO

IMPORTANTE EMPRESA

Comercial desea ampliar plantilla vendedores en Burgos y provincia. Interesados entrevistarse señ. Méndez, de 9 a 11 de la mañana. Plaza Alonso Martínez, 7.º piso

ELECTRA DE BURGOS, S. A. Distribuidora de IBERDUERO

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 15 del actual, desde las 3.30 horas de la tarde hasta las 6.30 horas de la misma, aproximadamente a los centros de transformación siguientes:

El Grajo, San José, Carretera Santander, Granja N.º de la Paz, Los Setos, Granja Nuestra Señora de las Nieves, Granja El Correo, Gamonal (Instituto), Villatoro, Yesera Preciado, Yesera, Barcenilla y San Roque.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes: 407 — 461 — 462 — 463 — 464 — 481 — 482 — 501 — 1040 — 1050 — 1060 y 1065.

También, el resto de los transformadores que se alimentan de la Subestación de Gamonal sufrirán dos interrupciones, de dos minutos cada una, aproximadamente, al empezar y finalizar los trabajos, por maniobras.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Nuevos socios de número de la Sociedad Internacional "Francisco Suárez"

La Junta de gobierno de la Sociedad Internacional "Francisco Suárez" reunida el 9 de los corrientes en la Universidad de Comillas (Madrid) ha procedido a la designación de nuevos socios de número a propuesta de la Dirección general del Instituto con sede en Burgos.

Han sido designados el Cardenal Pellegrino, arzobispo de Turin; S. E. el general Somoza, presidente de Nicaragua; P. P. Aniceto Fernández O. P. y Arrupe S. J.; los arzobispos de Burgos y Madrid y el obispo de Calahorra; monseñor López-Ruyles; los ministros señores López Rodó, Oriol, Silva Muñoz y Solís; generales Medrano y Cortés Echanove; católicos señores Hernández Gil, Valiente, Asís, Rodríguez Devesa y López Martínez; magistrados señores Ruiz Jarabo, Basanta, Angulo y Gómez Aranda; los señores Rodríguez de Valcárcel, Díaz Reig, Sanz Orrio, Urcuyo, Del Alamo (D. Lucio), Fagoaga, Zamanillo, Perlado, Carazo, Marañón, Romero, Dancausa, Gonzalo Soto y Horcajo, y los PP. Pereda, Baeza, Vela y De la Cruz.

Los señores de Bilbao, Coimbra y Comillas formularán en breve sus propuestas. Es la primera renovación que se efectúa de los componentes de la Sociedad Internacional desde 1951.

¡AMA DE CASA! Para cuantas dudas tenga acerca de trámites o asuntos sobre el Montepío Nacional del Servicio Doméstico, acuda a los teléfonos 20-37-07 y 20-39-96 de 9.30 a 2.30 todos los días laborables.

BIBLIOGRAFIA

"Joe, de Bonanza", por Alan Holmes. Colección: Biblioteca Oro-Oeste. Editorial: Molino.

La desgracia de Joe radica en tener excesivas ideas brillantes. En esta maravillosa historia, plástica de emoción, Joe tiene una de sus más inolvidables ocurrencias, si bien... ¡el jaleo que le trae!

Joe vive una palmarísima aventura entre una terrible banda de maldantes. Sin embargo, Hoss acudiría en su ayuda. Invítamos al amigo lector a cabalgar junto a Joe en la aventura más extraordinaria del joven Cartwright.

"El rincón de la bruja", por John Dickson Carr. Colección: Selección de Biblioteca Oro. Editorial: Molino.

Esta es la primera novela de que se tiene noticia cuya solución corre a cargo del detective de la cabeza leonina, el leñador, insigne doctor Fell. La arruinada y abandonada prisión de Chatterham, el diario de un antepasado vengativo y la extraña melancolía que pesa sobre la familia Starberth le proporcionan uno de los casos más intrigantes y desconcertantes de su ilustre carrera. Ayudado por un joven americano y un musculoso clérigo, el doctor Gideon Fell empuja su ingenio en el de un asesino que se aprovecha del perverso secreto que rodea al rincón arbolado conocido como Rincón de la Bruja.

El señor Carr nos conduce muy lejos de la intervención ordinaria del detective al uso. Crea una apasionante atmósfera con una sola frase. Puede almar con una ilusión o delectar con un manifiesto absurdo. Puede inventar un pasaje de una obra perdida de Edgar Allan Poe y hacer que parezca auténtica. En resumen, sabe escribir en el sentido de que cada frase suya proporciona singular placer.

"Cuando suena el timbre", por Rex Stout. Colección: Biblioteca Oro. Editorial: Molino.

Tal como están las cosas en América, aparentemente, este es un libro valiente. Rex Stout, por mediación de su detective Nero Wolfe, se enfrenta con el FBI creyendo "in personae" que es una organización que actúa en contra de los intereses de la democracia dentro de Estados Unidos, y evidentemente, "in propria persona", que hasta un escritor de historias detectivescas puede y debe romper una lanza traidores de tal causa.

Lo que hace esta aventura especialmente recomendable es que descansas sobre los hombros de Nero Wolfe. Archie Goodwin contribuye a redondear aquélla, una de las mejores escritas por Rex Stout. En ella se sorprende al FBI en tanto que, incidentalmente, sus protagonistas resuelven un caso criminal para el inspector Cramer. Por así decirlo, Rex Stout ma'a de esta modo dos pájaros de un tiro: sirve a su país y a sus lectores.

EL SEÑOR Don Juan Antonio Morales Peña (Vocal del Patronato de Escuelas Técnicas) Falleció el día 5 de Octubre de 1967, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D. EL DIRECTOR, CLAUSTRO DE PROFESORES Y ALUMNOS DE LA ESCUELA DE ARQUITECTOS TECNICOS RUEGAN la asistencia al funeral que en sufragio del alma del finado, se celebrará mañana, sábado, día 13, a las DOCE Y MEDIA, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad. Por lo que les anticipan las más expresivas gracias. Burgos, 12 de Enero de 1968

# DEPORTES

## El Burgos sale esta tarde hacia Barcelona El partido Salamanca-Juventud señalado de «ayuda al Club» Requejo II, lesionado ayer, duda en las filas del San Juan

En la Secretaría del Burgos C. F. se limitaron a confirmarnos ayer, plenamente, lo que ya nos habían anticipado. Así pues, esta tarde a las tres, iniciará el equipo burgalesista su viaje hacia tierras catalanas, componiendo la expedición los mismos jugadores que lo hicieron en el desplazamiento anterior. Todo igual, puesto que también se repetirá la alineación, salvo que surja algún imprevisto de última hora. Por tanto, jugarán: Valle; López Zamora, Amavisca; Sistiaga, José Luis; Irujo, Galilea, Goyarán, Olalde y Castañón, figurando de suplentes Payno, Lolis y Peru.

La primera etapa del viaje lo harán hasta Vilafranca de Ebro, donde permanecerán continuando mañana por la mañana hasta Barcelona. Repetidamente, para quienes aún lo ignoren, el partido con el Badalona dará comienzo a las doce menos cuarto de la mañana del día 13 y será transmitido directamente por radio, a través de la emisora local Radio Juventud - La Voz de Burgos.

El mismo domingo, por la tarde, directivos, técnicos y jugadores del Burgos, presenciarán en el Nou Camp el partido Barcelona-Zaragoza. Suponemos que esto constituirá parte del "premio" a percibir por los jugadores blancos por volver a puntuar en otra salida... Al menos éste es el deseo del equipo y de los aficionados. A ver si se cumple en esta ocasión lo de "querer es poder".

**REQUEJO II, DUDA**  
Ayer era jueves, la fecha señalada para el entrenamiento conjunto entre el Burgos y el San Juan. Miguel García Bello continúa satisfecho de la recuperación que parece seguir observándose en sus muchachos. Se muestra inclinado a mantener frente al Hullera la misma formación de la jornada anterior, que tan amplia y brillantemente derrotó a la Gimnástica Arandina.

No obstante, ayer mismo surgió una pequeña duda. Durante el entrenamiento, resultó lesionado ligeramente Requejo II. Habrá que esperar el dictamen del facultativo —acaso no haga falta tanto— antes de dar con seguridad su actuación. De poder actuar —y eso es lo más probable—, repetimos, García Bello repetirá, en nuestra opinión, el mismo equipo del domingo pasado.

**EL JUVENTUD SEÑALA  
DÍA DE "AYUDA AL CLUB"**  
Algo muy parecido a lo

### Atletas españoles preseleccionados para la Olimpiada

Madrid (Aifil). — El comité técnico de la Real Federación Española de Atletismo ha procedido, de acuerdo con las decisiones tomadas en anteriores reuniones del mismo y como consecuencia de la concentración de preolímpicos de Navarra, a confeccionar la relación definitiva de éstos en sus dos categorías:

**PREOLÍMPICOS «A».** — Alvarez Salgado, Javier (5.000 y 3.000 metros obstáculos); Areta Sampériz, Luis Felipe (longitud y triple); Blanquer Alcántud, Rafael (longitud); Esteban Panzano, Alberto (800 y 1.500 metros); Garriga Ortiz, Luis María (altura); González Amo, Jorge (1.500 metros); Hato Cisneros, Mariano (10.000 y 3.000 metros obstáculos); Magariños Duro, Ramón (400 metros); Morera Bosch, José (1.500); Pérez Alonso, Carlos (maratón) y Sola Cortabarría, Ignacio (pérfuga).

**PRE-OLÍMPICOS «B».** — Bondía Domper, Enrique, (800 y 4 por 400 metros); Cano Sanz, Rafael (decatlón); Gabernet Martí, Alfonso (4 por 400); Gayoso Díaz, Manuel C. (400 metros vallas y 4 por 400); Gómez Pellico, Ignacio (4 por 400); González Barbeitos, Virgilio (800 metros); González Fernández, Alvaro (800 y 4 por 400); Martínez Vázquez, José Luis (martillo); Rivas Abal Rogelio (4 por 400); Sánchez Paraiso, José Luis (100 y 200 metros) y Segura Rubio, Jacinto (longitud).

El atleta Miguel Traundegui renuncia a incorporarse a dicho plan de preparación olímpica.

que hemos dicho del San Juan podríamos repetirlo al referirnos al Juventud. El equipo anduvo con fuerza y hay que tener en cuenta que pasado mañana tiene que enfrentarse con el Salamanca. Es posible que Martínez Yuste nos anticipa datos esta noche. Entretanto, vamos a transcribir el contenido de la nota oficial que nos fue remitida por la directiva del Club:

No es necesario recalcar nuevamente, puesto que es sobradamente conocida por todos, la precaria situación económica que viene atravesando el Deportivo Juventud. Por esta razón y la perentoria necesidad de afrontar pagos inmediatos que ya tenían que haberse abonado, ha obligado una vez más a esta junta directiva a señalar el segundo día de "Ayuda al Club", en ocasión de la jornada del próximo domingo, día 14 del actual, en el que corresponde enfrentarse en el campo municipal de "El Planillo", a la Unión Deportiva Salamanca y al Deportivo Juventud, en partido tan interesante y decisivo de la Tercera División de Liga.

En su consecuencia, para presenciar dicho encuentro se tendrá en cuenta lo siguiente:

Los señores socios además del carnet del mes en curso proveerse del correspondiente boleto-ayuda, al precio de quince pesetas que exhibirán a la entrada al campo. Estos boletos estarán a su disposición y podrán adquirirlas, en los bares Rastrilla, General Mola; Miguel, La Puebla; Miguelito, calle San Pablo, y "El Plantío" calle Vitoria, a partir del sábado. Y de tres en adelante de la tarde del domingo, en las taquillas del campo.

Los socios femeninos e infantiles, podrán presenciar el encuentro, con sólo presentar el carnet del corriente mes.

Una vez más esta directiva agradece a sus socios la excelente colaboración que de ellos encontró en todo momento, y espera que en la presente ocasión sabrán comprender las razones de fuerza mayor que existen para tomar el presente acuerdo.

## REPRESENTANTE

Introducido en ferreterías para la venta de angular ranurado de 1ª marca nacional.

Dirigir con amplias referencias a Publicidad Aiz. Referencia: 568. Aida. Recalde, 18 - BILBAO.

## El Atlético de Bilbao, enfrentado al Ferencvaros en la Copa de Ferias

El Betis anuncia el fichaje de Irizar y Vaamonde pero el presidente del Indauchu dice no tener noticia alguna  
Silva ha sido traspasado por el Barcelona al Bangu brasileño

Zuric. (Aifil). — El Atlético de Bilbao se enfrentará al Ferencvaros de Budapest, jugando el primer encuentro en Budapest, en los cuartos de final de la Copa de Europa de ciudades en feria, de fútbol.

El sorteo de cuartos de final se efectuó hoy con el siguiente resultado:

Glasgow Rangers contra Leeds United; Dundee contra el vencedor de la eliminatoria Zurich-Sporting de Lisboa; Ferencvaros de Budapest contra Atlético de Bilbao y Bolonia contra vencedor de la eliminatoria Vojvodina-Gotepe Lmir.

Los dos partidos de la eliminatoria deberán haberse jugado para el día 3 de Abril próximo.

### IRIZAR Y VAAMONDE, AL BETIS

Sevilla (Aifil). — Los jugadores del Indauchu Irizar y Vaamonde que fueron probados por el Atlético de Madrid, hace algún tiempo, han sido fichados por el Real Betis, mediante gestión efectuada entre club y club, que ha culminado a mediados de hoy. El Betis pagará al Indauchu millón y medio de pesetas y los jugadores llegarán a Sevilla el lunes para ser sometidos a reconocimiento médico y para suscribir el contrato correspondiente.

También se ha llegado a un acuerdo con la defensa lateral del Hércules de Alicante Irujo, que llegará mañana a Sevilla en condiciones, incluso, de jugar frente al Valencia el próximo domingo. Por este jugador abonará el Betis al Hércules de Alicante la cantidad de seiscientos mil pesetas.

**EL INDAUCHU NO SABE NADA**  
Bilbao (Por Juan J. Alonso,

«Aifil»). — «Hasta el momento no tengo noticias de que el Betis se haya interesado por Irizar y Vaamonde», ha manifestado a media tarde de hoy el presidente del Indauchu, don Eduardo Lecea, cuando hemos dialogado con él en torno a unas informaciones procedentes de Sevilla que daban como casi seguro el fichaje de ambos jugadores por el Betis.

El señor Lecea ha puntualizado:

«Cue yo sepa, ni ahora ni antes ha mantenido contacto alguno la directiva bética con nosotros a este respecto».

### TRASPASO DE SILVA AL 3 NGU

Barcelona (Crónica de Aifil). — Cien mil dólares (setenta millones de pesetas) (setecientos mil dólares).

Barcelona (Crónica de Aifil). — Cien mil dólares (setenta millones de pesetas) (setecientos mil dólares).

Teniendo en cuenta la cifra percibida por el Barcelona por la cesión de un año al Santos, lo obtenido en los encuentros amistosos que actuó Silva y la cantidad que ahora pagará el Bangu, se calcula que aproximadamente el club azulgrana se resarcirá de la cifra que en su día pagó por la contratación de Walter Machado da Silva.

Martín Francisco, conocido en España por haber actuado como entrenador en varios clubs, como el Atlético de Bilbao, Be-

## Daucik, entrenador del Elche Ayer inició su labor de preparación Bernabéu habla sobre Di Stéfano

Elche (Aifil). — Fernando Daucik ha firmado anoche contrato con el Elche como entrenador del equipo por lo que resta de temporada.

En el campo de Altabix, y con asistencia de numerosos aficionados, se ha celebrado la presentación del mismo a los directivos que componen la junta gestora del club, y a los jugadores.

Seguidamente, dieron comienzo los entrenamientos, dirigidos por el nuevo preparador.

Fernando Daucik, a requerimiento del corresponsal de "Aifil", ha puntualizado que la situación en que se halla el equipo, si bien es muy grave teniendo en cuenta su clasificación en la Liga, no lo es, por otra parte, considerando la valla de los jugadores que forman la plantilla disponible, cuyo normal rendimiento permite ver con optimismo el futuro del equipo.

### SANTIAGO BERNABEU, HABLA DE DI STEFANO

Alicante. (Crónica del corresponsal de "Aifil", Carlos Martínez Aguirre).

Los acontecimientos deportivos o en cierto modo ligados al deporte, se han venido sucediendo de manera vertiginosa por tierras al-

cantinas.

Primero fue el anuncio de la dimisión del presidente y del entrenador del Elche club de fútbol, más tarde, ese aparatoso accidente que sufrió el presidente del Real Madrid, don Santiago Bernabéu, del cual salió milagrosamente ileso. Y últimamente, la crisis del Hércules de Alicante, que parece se terminará con la dimisión en pleno de la junta directiva.

El accidente de don Santiago Bernabéu es cosa ya pasada, sin más consecuencias que el susto natural y el vehículo totalmente destrozado.

«Me ha ocurrido como a los picadores, nos dice don Santiago. He quedado a pie, con el caballo encima, pero con la diferencia de que después no he tenido que volver a montar».

Bernabéu, en principio, se muestra reacio a hablar del Elche y de la dimisión de Di Stéfano, pues afirma que no quiere inmiscuirse en los asuntos internos de otros clubs. Ante nuestra insistencia acaba por acceder.

«Di Stéfano, nos dice, era un jugador maravilloso y una buena persona, con un carácter especial, según se lo ha dado Dios, como a cada cual le ha dado el suyo. El y yo nos apreciábamos mucho o al menos así lo creo, porque yo estoy convencido de que somos buenos amigos. Hemos pasado juntos muchos buenos ratos y también otros bastantes desagradables. Ahora llevamos una temporada bastante larga sin vernos».

«Sinceramente, don Santiago Alfredo ha pertenecido muchos años al Real Madrid como para que no le haya afectado este asunto ¿es así?»

«Alfredo, como dice usted muy bien, caló muy hondo en la familia madridista y es lógico que a todos nos interese sus problemas. Yo particularmente lo siento mucho y me afecta también mucho lo ocurrido, porque mi único deseo es que todo le salga bien. En realidad, ya dejó de pertenecer a la familia del Real Madrid y puede ir desde luego donde quiera y seguir el camino que crea más conveniente».

«Di Stéfano, don Santiago, dejó de pertenecer al Madrid, usted lo acaba de afirmar. Pero todos sabemos que el Real Madrid es un equipo padre que nunca deja abandonados a sus hijos».

«Verá usted. Tiene razón en todo esto, pero no olvide que por el club han pasado millares de jugadores y aunque particularmente yo tenga más o menos simpatías por unos u otros, nuestra obligación es recordarlos a todos por igual. Hay otra cosa. Los jugadores no siempre se portan como hijos, sino como sobrinos o gatos. Cuando hay un tío que tiene dinero, los sobrinos hablan de él a todas horas y siempre están pendientes de lo que diga o haga. Los gatos son algo parecido con la persona que les da la comida, aunque después de haberla conseguido, se escapan al tejado. Pues podemos decir que todos son iguales: jugadores, sobrinos y gatos. Cuando no hay "tocio", se marchan al tejado... y que me perdonen por la comparación los jugadores, los sobrinos y los gatos».

«JAMA DE CASA! Evita responsabilidades de tipo moral y económico cumpliendo puntualmente sus obligaciones de afiliación y cotización al Montepío Nacional del Servicio Doméstico».

## V CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FUTBOL INFANTIL

El lunes, día 15, reunión de delegados para la iniciación de la fase local en Burgos

Se hallan inscritos 22 equipos

El V Campeonato de España de Fútbol Infantil va a iniciarse en Burgos en fecha muy próxima.

Como ya se indicó oportunamente, este campeonato tendrá primero una fase local que se jugará en Burgos, capital, Miranda de Ebro, Arandilla, Duero, y otras cabeceras de comarca. Los campeones locales se enfrentarán entre sí hasta determinar el campeón provincial de fútbol infantil que habrá de intervenir en la fase de sector o regional. Los campeones regionales acudirán más tarde a Madrid para celebrar la fase nacional, que determinará el campeón de España de este año.

### 22 EQUIPOS INSCRITOS

Sabemos que tanto en Arandilla como en Miranda, son muy numerosos los equipos que se han inscrito en este campeonato, pero vamos a referirnos a Burgos, capital, donde hay 22 conjuntos infantiles. Como se sabe intervienen muchachos con edades comprendidas entre los 12 y los 15 años, y pueden proceder los equipos de colegios, organizaciones juveniles, entidades deportivas, parroquias, barrios, etc., etc.

Los equipos inscritos en Burgos, son los siguientes:

«Real Club San Felices», «Cid OJE», «Círculo Católico de Obreros», «Instituto de Enseñanza Media», «Juventud», «Galerías Caupo», «Aguilas», «Amaya de Gamonal», «Marvi C. F.», «La Salle "A"», «La Salle "B"», «Comanche», «San Juan», «Seminario San José "A"», «Seminario San José "B"», «Colegio Santo Tomás», «Parroquia San Felices», «Atlético Burgales», «Música y Deportes», «La Merced», «Colegio Menor Juventudes» y «Deportivo Juventud».

Estos 22 equipos contendrán en dos series de cada una de las cuales saldrá un campeón.

Es muy probable que el campeonato se inicie dentro del presente mes de Enero. Se jugará organizado conjuntamente por la Delegación nacional de Juventudes, a través de su Servicio Nacional de Actividades Deportivas y por la Real Federación Española de Fútbol.

### EL LUNES, REUNION DE DELEGADOS

El Comité provincial de Competición que preside don Joaquín Ocho Cristóbal, nos ruega convoquemos a los delegados de todos los equipos inscritos a una reunión previa que tendrá lugar el próximo lunes día 15 de los corrientes, a las ocho de la noche, en el Hogar de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes, sito en la calle San Carlos, 2.

A esta reunión asistirán, como máximo, dos representantes de cada club.

### ENTRE DE TROFEOS

En esta reunión se procederá a la entrega de diversos trofeos a los equipos que el pasado año intervinieron en los IV Campeonatos. Se cita por tanto a representantes de los equipos «Instituto OJE», «La Merced», «Marvi C. F.», «Campo C. F.», «Real San Felices "A"», «La Salle», «Miraflores Maristas», «San Miguel Amaya», «Comanche», «Parroquia San Felices», «Liceo Castilla», «Padre Aramburu», «Círculo Católico de Obreros» y «Olimpia C. F.», para que asistan el referido día 15 a las ocho de la noche al lugar ya señalado, con el fin de recibir los trofeos.

«JAMA DE CASA! El Montepío Nacional del Servicio Doméstico espera su entusiasta colaboración en beneficio del Servicio Doméstico».

### Baloncesto

## EL KAS VENCE AL A.E.K. DE ATENAS

Vitoria (Aifil). — En octavos de final de la Copa de Europa de campeones de Copa de Baloncesto, el equipo vitoriano Sociedad Deportiva Kas ha vencido al A.E.K. de Atenas, por 82-72. La primera parte terminó 43-39 a favor de los griegos.

En la segunda mitad, el Kas salió con mucha furia y dominó más que sus contrarios. Los griegos retirieron el balón para dejar pasar el tiempo. Finalizó el partido con el resultado de 82-72 a favor del Kas.

## AVISO IMPORTANTE PARA INGENIEROS - ARQUITECTOS - PERITOS APAREJADORES - JEFES DE MANTENIMIENTO:

Ante la imposibilidad material de hacerlo personalmente como era nuestro deseo,



**tekno-mantenimiento, s.l.**

En Alemania: WOMA-APPARATEBAU

por medio de estas líneas, tiene el gusto de

## INVITAR

a todos los profesionales relacionados con la industria y la construcción a las demostraciones técnicas de sus métodos revolucionarios y totalmente nuevos en España para

## LIMPIEZAS INDUSTRIALES CON CHORRO DE AGUA A ALTA PRESION

que tendrá lugar HOY, VIERNES, a las 12.30 de la mañana en la calle de San Pedro y San Felices, esquina a Diego Polo a presencia de representantes de los Servicios Técnicos de la Diputación Provincial y Ayuntamiento burgaleses, agradeciéndoles de antemano su asistencia.

Terminadas las demostraciones será servido un vino español en los salones del HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ



Solicite información sobre su problema al Delegado Técnico:

**FRANCISCO URREA ALONSO**

Plaza José Antonio, 27

Teléfono 206043

BURGOS

## REPRESENTANTE para BURGOS y provincia

NECESITA EMPRESA METALURGICA NAVARRA

### SE PRECISA:

- Estas introducido en la industria.
- Edad aproximada: 30 - 40 años.
- Efectuar pruebas psicotécnicas.

### SE OFRECE:

- Interesante comisión a concretar.
- Sólida organización y servicios técnicos comerciales.
- Mayor información sobre el puesto a lo largo de la selección.

Dirigir las solicitudes, dando cuenta de la experiencia, a ASOCIACION DE LA INDUSTRIA NAVARRA Dr. Huarte, 14.º PAMPLONA. Número referencia Oficina Colocación: 25.524.



### Fijación de márgenes comerciales en la venta de frutas y hortalizas

Se recuerda que todos los artículos que se exhiban deberán tener marcado el precio

Madrid (Logos). — La Comisaría general de Abastecimientos y Transportes ha fijado los márgenes comerciales para la venta de frutas y hortalizas, según una circular que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado".

A partir de esta fecha, los márgenes máximos que podrán aplicarse en las ventas al detall de las frutas serán los siguientes:

Precio de coste para el detallista: hasta 5'99 pesetas kilo, margen comercial máximo, dos pesetas kilo; de 6 a 9'99 pesetas kilo, cuatro pesetas kilo; de 10 a 14'99 pesetas kilo, cinco pesetas kilo; de 15 a 20 pesetas kilo, seis pesetas kilo; más de 20 pesetas kilo, siete pesetas kilo.

El margen máximo que se aplicará en las ventas al detall de las naranjas será de dos pesetas kilo, y para los plátanos de 3'50 pesetas por kilo, en el que incluye la pérdida del tronco.

Los márgenes máximos que se aplicarán en la venta al detall de las hortalizas serán los siguientes:

Precio de coste para el detallista: hasta 4'99 pesetas kilo, tres pesetas; de 5 a 9'99, cuatro pesetas kilo; de 10 a 15, cinco pesetas kilo; de más de 15, seis pesetas kilo. En las ventas al detall de las patatas el margen máximo será de una peseta por kilo.

En la venta de coliflores, repollos y escarolas, cuando se realice por el detallista el destronchado y se haya desprovisto de las hojas exteriores a los referidos artículos, se tendrá en cuenta a efectos de precios, la disminución de peso que ello pueda representar.

En los márgenes comerciales máximos de todos los artículos mencionados se entenderán aplicables sobre los costes a que resulte la mercancía puesta en establecimiento del detallista.

Si algún establecimiento viniera aplicando otros márgenes inferiores queda obligado a no variarlos en alza, aunque no alcance a los que se fijan en la circular. Por el contrario, si vinieran aplicando márgenes comerciales superiores, deberán ser rebajados hasta adecuarlos co-

mo máximo a los que se establecen ahora. En los casos de ventas directas de los productos al consumidor, no se podrán rebasar los precios máximos que rijan en las localidades donde se realice la venta.

En las operaciones de compra-venta que se efectúan en los mercados centrales-mayoristas, se expedirá, por duplicado, justificante acreditativo de la operación, figurando estos conceptos: número de orden, nombre o razón social de la firma que efectúa la venta; nombre y dirección del comprador, artículos objeto de la operación, precio del importe total, fecha y firma o sello del vendedor, iguales requisitos registrarán cuando el detallista adquiera al margen del mercado central productos para su comercialización, de almacenistas situados fuera de los mercados centrales. No serán válidos los justificantes, facturas, etc., que presenten enmiendas o alteraciones.

Todos los artículos que se exhiban para su venta al público deberán tener marcado el precio, y en los que identificación lo requiera, la variedad y clase comercial del producto.

Los detallistas estarán obligados a facilitar a los compradores, a petición de los mismos, nota de la venta, haciendo constar el producto vendido, variedad y clase comercial, precio por unidad e importe total de la operación, nombre o razón social del vendedor y domicilio del establecimiento.

La estimación correcta de aplicación de los márgenes establecidos en la venta de los productos se tomarán como punto de referencia las cotizaciones registradas para las distintas variedades y cantidades los que hayan regido en los cinco días hábiles anteriores como máximo a la fecha en que se realice la comprobación.

Las infracciones que se cometan se considerarán alteraciones a la disciplina del mercado y serán sancionadas de conformidad con el decreto de 11 de Noviembre y decreto-ley de 27 del mismo mes.

# ¡¡ ATENCION !!

## HOY Y MAÑANA, GRAN VENTA DE RETALES



Almacenes La Puebla

DOS ESTABLECIMIENTOS \*\*

PUEBLA 32 Y CALZADAS 46

DESDE EL PROXIMO LUNES...

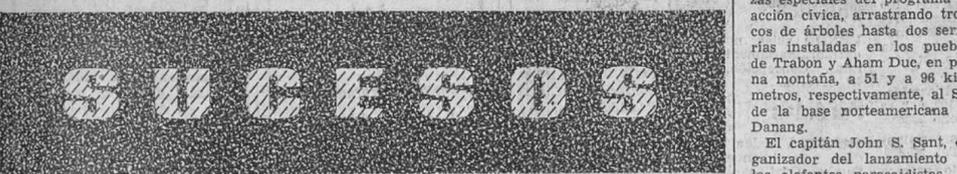
### LAS MAYORES REBAJAS DE TODOS LOS TIEMPOS

## Estados Unidos utilizará una sorprendente arma nueva en Vietnam: «elefantes paracaídas»

### Brindis en Camboya para celebrar el acuerdo de neutralidad logrado con Norteamérica

Washington (Efe). — Las tropas norvietnamitas están realizando dentro del territorio de Laos, una extraordinaria concentración militar con vistas a una acción importante, revelan hoy fuentes fidedignas de Washington. El rearme norvietnamita se ha desarrollado durante varias semanas, añaden las fuentes. «Están bajando en número sin precedentes por el camino Ho Chi Minh», dijeron también.

Los Estados Unidos tienen el propósito de introducir una sorprendente arma nueva en la guerra de Vietnam, para la próxima quincena. Se trata del lanzamiento de elefantes en paracaídas. Un equipo especial de las fuerzas estadounidenses, con base en Nha Trang, a unos 290 kilómetros al Sur de Danang, está preparando el lanzamiento con paracaídas de cuatro elefantes, completamente entrenados, entre los poblados situados en la jungla y habitados por tribus de las montañas. Una vez allí los elefantes prestarán su ayuda a las fuerzas especiales del programa de acción cívica, arrastrando troncos de árboles hasta dos serranías instaladas en los pueblos de Trabon y Aham Duc, en plena montaña, a 51 y a 96 kilómetros, respectivamente, al Sur de la base norteamericana de Danang. El capitán John S. Sant, organizador del lanzamiento de los elefantes paracaídas, dice que estos animales, que tienen tres metros de altura cada uno, serán drogados, acomodados en redes de malla de acero acopladas a los paracaídas y lanzados fuera del avión por la escotilla de la cola desde un transporte gigante «Hércules C-130». Los elefantes son usados por el Vietcong y los norvietnamitas para el transporte de provisionamientos, artillería y municiones.



Madrid (Cifra y Logos). — Resumen de los sucesos ocurridos durante el día de ayer en nuestra Península.

Zamora. — La niña de tres años, Estefanía Álvarez Ferrero, fue arrollada y muerta por un tractor en la localidad de Camartana de Tera.

Alicante. — Un tranvía en la plaza de la Misericordia, arrolló a Caridad Andreu, de 58 años, que a consecuencia de las lesiones dejó de existir.

Castellón de la Plana. — El peatón Juan Fuentes Cortés, de 41 años, de Humilladero (Málaga), fue atropellado y muerto por un camión.

Sevilla. — En la Casa de Socorro de Triana ingresó caído Manuel Tafaller Franco, de 57 años, que momentos antes había sido alcanzado por un motorcarr.

FIJARSE QUE SE LE CONDENE A MUERTE Nueva York (Efe). — Jack

Kirsche, abogado que ejerció hasta el momento de su suspensión como fiscal auxiliar del distrito de Los Angeles (California) ha sido sentenciado hoy a morir en la cámara de gas del Estado por haber matado a su mujer y al amante de ésta, según noticias recibidas desde dicha localidad.

Según las autoridades, Kirsche, de 46 años de edad, disparó contra su mujer, Elaine Terry Kirsche, de 43 y contra Orville W. Drankan, de 41, al encontrárselos juntos en una casa de Long Beach, el 8 de Abril de 1967.

Kirsche alegó inocencia durante los 90 días que duró el proceso, por el cual pasaron alrededor de 120 testigos. Y afirmó reiteradamente que se encontraba en Las Vegas (Nevada) cuando ocurrió el hecho.

Ayer sin embargo, el acusado

pidió al jurado —seis mujeres y seis hombres— que le dieran como castigo la pena de muerte en vez de prisión perpetua, la cual, según él, le iba a resultar insoportable.

Kirsche fue declarado culpable el 19 de Diciembre pasado por el mismo jurado con la excepción de un solo miembro femenino.

APRISIONADO POR DOS BARCAS Castellón de la Plana (Cifra). Antonio Castell Albiol, de 46 años, soltero, falleció al ser aprehendido entre dos barcas, en este puerto. La víctima intentó escapar de una embarcación de pesca a otra, sufriendo un traspaso y quedando aprisionado entre ambas. Trasladado al Hospital provincial, falleció a consecuencia de las gravísimas lesiones sufridas.

UN AVION CAYO SOBRE UN POBLADO Saigón (Efe-Reuters). — Un caza a reacción survietnamita se estrelló al intentar despegar y cayó a plomo sobre una localidad situada al Norte de Saigón, produciendo la muerte de diez paisanos e hiriendo a tres, según comunican funcionarios militares.

El piloto resultó muerto en su caza a reacción «F-5» que, al caer sobre el poblado destruyó varios hogares. EL PRINCIPE NORODOM BRINDA POR LOS ACUERDOS CON EE.UU. Phnom Penh, Camboya (Efe-UPI). — El Príncipe Norodom Sihanouk y el enviado de los Estados Unidos, Chester Bowles, han celebrado, brindando con champagne, el acuerdo mediante el cual Camboya se mantiene apartada de la guerra de Vietnam y a los comunistas vietnamitas fuera de Camboya, según anuncian fuentes allegadas al Gobierno.

El jefe del Estado de Camboya, que rompió las relaciones diplomáticas con Washington en Mayo de 1965 y afirmó recientemente que América estaba perdiendo la carrera en Asia, ha manifestado que el acuerdo era «muy satisfactorio».

LOS NORVIETNAMITAS DISPUESTOS A AYUDAR A CAMBOYA Hong Kong (Efe-Reuters). — Vietnam del Norte ha declarado hoy que está dispuesto a ayudar a su vecino, Camboya, contra «cualquier agresión» de

los Estados Unidos. La promesa se hizo en el curso de una visita de buena voluntad, rodeada con el mayor secreto, hecha a la capital norvietnamita por el ministro camboyan de Asuntos Exteriores, Príncipe Norodom Phourssara.

PETICION PARA QUE CESEN LOS BOMBARDEOS Washington (Efe). — Más de 1.600 directores de empresa han pedido al presidente Johnson que cesen los bombardeos contra Vietnam del Norte y disminuya la acción militar en Vietnam del Sur.

«Hemos venido a Washington —han declarado en un comuni-

cado colectivo— para pedir al presidente que dé la mejor y más esperanzadora interpretación a la declaración de Nguyen Day Trinh», refiriéndose a la promesa del ministro de Asuntos Exteriores de Hanoi de aceptar conversaciones con Estados Unidos.

Cinco almirantes y generales norteamericanos retirados han pasado a formar parte de un comité de patrocinadores militares del «Movimiento por la paz en Vietnam de los jefes de empresa». Los militares susodichos han apoyado la declaración colectiva de los hombres de negocios.

## PUNTUALIZACIONES DEL PROCURADOR NAVARRO VELASCO SOBRE LAS IMPORTACIONES DE ACEITE

### Considera que la política de liberalizaciones a ultranza dañó significativamente a la economía española

### Afirma también que la C.A.T. ha lanzado al mercado aceite de oliva en condiciones deficientes, para evitar pérdidas mayores

Madrid (Logos). — Don Antonio Navarro Velasco, procurador sindical por los técnicos del Sindicato del Olivo, respondió hoy en «Pueblo» a las respuestas que le dio el ministro de Comercio, señor García Moncoé, en el último «Boletín Oficial de las Cortes», a sus preguntas sobre las reducciones arancelarias acordadas para el aceite de cacahuete. El procurador sindical, a ruego de un grupo de oliveros, hace en su artículo una serie de puntualizaciones al ministro de Comercio en los siguientes puntos:

«Mientras no haya razones evidentes, no se cerrará ningún otro centro. Esta mañana se ha desalojado la Facultad de Filosofía y Ciencias eventualmente y ello significa —recalcó— que mañana y los días sucesivos, las clases se desarrollarán con todo orden, como viene ocurriendo. El desalojo de hoy, por lo demás, se ha debido a que gran número de alumnos pretendían celebrar en el vestíbulo de la Facultad una asamblea no autorizada».

Mantiene que el excedente actual de aceite es de 206.250 toneladas, y no de 175.000 como le rectificó el ministro, excedente —dice— que sigue aumentando desproporcionadamente, puesto, que el consumo de los últimos meses es entre 18.000 a 21.000 toneladas por lo que hay para abastecer diez meses de nuestro consumo nacional. Más adelante, añade: «No recuerda el señor ministro de Comercio, cuando era subsecretario, las consecuencias económicas que se derivaron de medida similar, dictada el año 1963, liberalizando la importación de cacahuete y que dio lugar a toda la serie de problemas de financiación y almacenamiento que creó la cosecha de aceite 1963-64? Los transportes y almacenamientos innecesarios costaron a la Administración alrededor de los trescientos millones de pesetas. El olivero vendió su cosecha por estas circunstancias, que crearon clima especulativo con una pérdida media de 0,50 pesetas en kilo en relación a los precios de protección, que representó una pérdida para las economías olivereras de unos trescientos cincuenta millones de pesetas».

«Y en orden al tema concreto hoy que decir que los «stocks» de esa cifra representa una inversión e inmovilización de capitales del volumen de los seis mil millones de pesetas». «La presencia de ese «stock» tan desproporcionado está produciendo especulaciones a la baja en los mercados y hoy el aceite de oliva se oferta entre 0,50 y 0,75 centimos por debajo de los precios de protección, al Estado se le han estropeado quince mil toneladas métricas de aceite de oliva, que la C. A. T. ha lanzado al consumo, desprestigiando a una producción nacional, en evitación de unas más sustanciosas pérdidas. No creemos disparatado que así como los italianos acostumbraban al turismo a comer espaguetis con queso, que deslucen las corbatas, los españoles podamos habituarnos al turismo al consumo de aceite de oliva, haciendo una gran propaganda de un producto en el que somos los primeros productores en el Mundo».

«Los españoles hemos conocido, en estos últimos tiempos, infinidad de productos alimenticios importados, desde el caviar ruso a las canales de cerdos chinos, pasando por los quesos holandeses y caracoles de Francia, etc. Y hemos contemplado en los escaparates los efectos de esa política liberalizadora que han producido desbalances en nuestra balanza comercial, debido a que esas liberalizaciones debían haber ido precedidas de la existencia de una eficiente organización exportadora, para colocar, en contrapartida, nuestros productos en los mercados internacionales, y es que la mentalidad que dominaba en los diversos estamentos del Ministerio de Comercio era más importadora que exportadora, y de aquí una parte de los desfavorables resultados de nuestra balanza comercial».

«España está saturada de

## Nuevos incidentes en la Ciudad Universitaria

### Los estudiantes incendiaron un autobús y apedrearon el coche de los bomberos que acudió a sofocar el fuego

### Declaraciones del rector de la Universidad de Madrid

Madrid (Logos). — Pocos minutos antes de las once de esta mañana, se concentraron en el vestíbulo y las distintas plantas de la Facultad de Derecho más de dos mil estudiantes para celebrar asamblea libre, no autorizada.

En la reunión, que duró casi hora y media, se presentaron numerosas mociones de alumnos de diversas Facultades, en especial de la de Ciencias Políticas y Económicas.

Hacia las doce y media, los estudiantes abandonaron la Facultad de Derecho y se concentraron en el Campus universitario, en las proximidades del cual se hallaban, aproximadamente, una docena de coches patrulla de la Policía Armada, así como un coche cisterna. Los estudiantes obstruyeron las dos carreteras que bordean el Campus e impidieron el tráfico rodado en la zona, obligando a todos los coches a retroceder hacia la zona de la Junta de Energía Nuclear, en tanto que algunos grupos gritaban «libertad, libertad» y pedían que la Policía abandonase la Ciudad Universitaria.

Entretanto, coches patrulla, guardias a caballo y coches de la Policía municipal, ocupaban todas las zonas de la Universidad. Entre una y una y media, los estudiantes se dirigieron hacia el Rectorado, momento en que intervino la fuerza pública para que el intento de marcha no prosperase. Ante la imposibilidad de seguir adelante, los estudiantes obligaron a detenerse el autobús de la Empresa Municipal de Transporte número 1441 y, haciendo bajar de él a sus ocupantes, le prendieron fuego, destruyendo las llamas el interior del vehículo. También, y entretanto, otros estudiantes apedreaban diversos autobuses del servicio de la Ciudad Universitaria, resultando con los cristales des-

trozados los autobuses número 1414 y 1434 al último de los cuales pincharon las dos ruedas delanteras.

La Policía avisó entonces a un coche del parque de bomberos para que sofocase el fuego del autobús incendiado, acudiendo a los pocos minutos frente a la explanada de la Facultad de Medicina, donde sucedieron todos los hechos. Mientras los bomberos apagaban el fuego, estudiantes armados con piedras, destruyeron los cristales delanteros del coche de los bomberos.

Desde las doce y media quedó cortada al tráfico por la Policía municipal la Avenida Complutense en dirección a las Facultades, aunque antes los estudiantes habían arrancado el alambrado de espino del seto central de la citada avenida, de forma que los coches no pudiesen circular por la zona.

A pesar de lo sucedido, los comedores universitarios o funcionaron con normalidad, aunque con la vigilancia cercana de las fuerzas de la Policía Armada protegida con cascos.

Por su parte, la Facultad de Filosofía y Letras cerró sus puertas a las diez y diez de la mañana, una vez concluida la primera clase.

### DECLARACIONES DEL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID

Madrid (Cifra). — «Evidentemente la clausura de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas y la sanción de pérdida de matrícula a sus alumnos, constituye un daño colectivo. Lógicamente habrá estudiantes inocentes, pero se ha llegado a esta situación porque el clima en aquella Facultad era de anarquía general y no se podía descubrir a los verdaderos responsables», ha manifestado a un redactor de «Cifra» el director de la Universidad de Madrid, don Isidoro Martín al resumir y explicar los últimos acontecimientos universitarios del día de hoy.

Al término de las vacaciones —prosigue—, todas las Facultades reanudarán sus clases con normalidad, a excepción de la de Económicas, cuyos alumnos continuaron en su actitud adoptada durante el pasado trimestre de celebrar reuniones y asambleas sin las debidas autorizaciones, aparte de imponer condiciones para reintegrarse al orden.

«Un hecho es cierto —dijo—: en el diálogo no debe coaccionarse a la autoridad académica, ni imponer condiciones que vayan en su detrimento».

«Respecto al hecho lamentable originado por una veintena de estudiantes, que incendió esta mañana un autobús del servicio en la Ciudad Universitaria, don Isidoro Martín declaró: «Hay que hacer constar que si unos estudiantes prenden fuego a un autobús en la Avenida Complutense, una carretera más de las de acceso a Madrid, esto no es un hecho académico, pues la Ciudad Universitaria no es un recinto docente y exclusivamente universitario, sino que es una pieza urbanística más, dentro de la ciudad. Por ello, este suceso no es de la competencia de las autoridades docentes, y si de la autoridad civil y de la municipal».

Luego de significar que para la normalización de la vida docente en la Facultad de Económicas, se habían agotado todas las vías de diálogo, el rector concluyó: «Quiero destacar que el profesorado, injustamente, está sufriendo ataques por parte de la opinión pública por supuestas o reales conductas deficientes de algún caso particular. A todos nos interesa que si hay defectos se remedien. Pero no podemos tolerar que se dañe a todo el profesorado por tales defectos particulares».

### PISOS Y LOCALES

Terminados y en construcción, 34 y 5 habitaciones, cocina, baño, terrazas y carbonera Locales de 200 m<sup>2</sup> a 1.000 m<sup>2</sup>. Trato directo con el constructor. Romanceros N.º 14-obras. HERMANOS ADRIAN GARCIA

### PERFUMERIA RIDRUEJO

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE DEL DIA 8 AL 13 DE ENERO, AMBOS INCLUSIVOS. LA SEÑORITA

DIPLOMADA DEMOSTRADORA DE PRODUCTOS DE BELLEZA

## GERMAINE MONTEIL

Alta Cosmética

ATENDERA A CUANTAS SEÑORAS LO DESEEN EN SU ESTABLECIMIENTO DE MIRANDA, 17.

Alquileres

ALQUILO local comercial... SE ARRIENDA piso Gamonal... ALQUILO piso amueblado...

Colocaciones

SE OFRECE pintor empapelador... SE NECESITA chica para familia... SE NECESITA muchacha de servicio...

Automóviles y Accesorios

ALQUILER coches sin conductor... ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor...

COCHES

COCHES sin conductor... SE ALQUILAN coches sin conductor... COCHES de alquiler sin conductor...

COCHES

COCHES sin conductor... SE ALQUILAN coches sin conductor... COCHES de alquiler sin conductor...

COCHES

COCHES sin conductor... SE ALQUILAN coches sin conductor... COCHES de alquiler sin conductor...

COCHES

COCHES sin conductor... SE ALQUILAN coches sin conductor... COCHES de alquiler sin conductor...

COCHES

COCHES sin conductor... SE ALQUILAN coches sin conductor... COCHES de alquiler sin conductor...

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración... PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras...

NECESITO

NECESITO muchacha para Madrid... NECESITO dependienta de carnicería... NECESITO aparatos electrodomésticos...

MAESTRO

MAESTRO nacional en ejercicio... DAMOS labor de punto, mano o máquina...

Enseñanzas

GRIEGO. Latin preuniversitario... LATIN. Sólo Latin. Teléfono 203141.

SE OFRECE

SE OFRECE francesa para clases particulares... CLASES particulares de Bachillerato...

SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para familia... MUCHACHA se precisa para limpieza...

SE NECESITA

SE NECESITA asistencia puericultora... CASA particular necesita mujer...

CONTABLE

CONTABLE para trabajos tardes se ofrece... OFRECESE conductor con carnet...

SE NECESITAN

SE NECESITAN enchapadores de primera... OFRECESE conductor con carnet...

REPRESENTANTE

REPRESENTANTE para Burgos y provincia... BAR La Estrella precisa dependiente...

SE NECESITA

SE NECESITA muchacha mayor o señora... SE NECESITA muchacha para tres de familia...

SE NECESITA

SE NECESITA lavandera para lavar a máquina... AMA para niño y coahna...

SE NECESITA

SE NECESITA chófer carnet 1.º especial... SE NECESITA chica y señora...

NECESITO

NECESITO chica y señora para fuera... NECESITO muchacha joven...

NECESITO

NECESITO señora para matrimonio... APRENDIZ 14 años...

HERREROS

HERREROS: Carbón de fragua... VENDEMOS Compressores...

VENDE

VENDE cocina carbón de mano... VENDE 4.000 kilos de esparceta...

VENDE

VENDE piso nuevo... VENDE piso centricuésimo...

VENDE

VENDE piso amplio... HABITACIONES sólo dormir...

VENDE

VENDE pensión a dos amigos... ALQUILO dos habitaciones...

VENDE

VENDE pensión a dos amigos... ALQUILO dos habitaciones...

VENDE

VENDE pensión completa... ALQUILO dos habitaciones...

VENDE

VENDE pens